# ENQUÊTE DÉMOGRAPHIQUE ET DE SANTÉ ET À INDICATEURS MULTIPLES (EDSN-MICS IV), 2012

## **QUESTIONNAIRE FEMME**



	IDENTIFICATION					
NOM DE LA LOCALITÉ						
NUMÉRO DE GRAPPE NUMÉRO DE CONCESS NOM ET PRENOM DU C RÉGION		NINI	UMÉRO DU MÉNAGE	N. GRAPPE .  N. CONCES  N. MÉNAGE  RÉGION  MILIEU		
NOM /PRENOM ET NUM	ÉRO DE LIGNE DE LA FEM	ME		N <sup>O</sup> DE LIGNE		
		VISITES D'ENQUÊTRIC	E			
	1	2	3	VISITE FINALE		
DATE				JOUR MOIS		
NOM DE L'ENQUÊTRICE RÉSULTAT*				ANNÉE <b>2 0 1 2</b> ENQUÊTRICE		
PROCHAINE DATE VISITE HEURE				NBRE TOTAL DE VISITES		
*CODES RÉSULTAT : 1 REMPLI 2 PAS À LA 3 DIFFÉRÉ		JSÉ PLI PARTIELLEMENT PACITÉ	7 AUTRE	(PRÉCISER)		
2 Haoussa 5 Fu	amasheq 7 Arabe ulfuldé 8 Gouri anouri/Toubou 9 Autre	mantchéma	LANGI L'INTE	UE DE RVIEW**  INTERPRÈTE (OUI=1, NON=2)		
CONTROLE  NOM  DATE		CHEF D'ÉQI NOM DATE		CONTRÔLE SAISI PAR BUREAU		

## SECTION 1. CARACTÉRISTIQUES SOCIODÉMOGRAPHIQUES DE L'ENQUÊTÉE

#### PRÉSENTATION ET CONSENTEMENT APRES INFORMATIONS

CONSE	ENTEMENT ECLAIRE		l
Bonjour. Je m'appelle			
	vous des questions sur l'enquête ? e commencer l'entretien maintenant ?		
SIGNA	ATURE DE L'ENQUÊTRICE :	DATE:	'
L'ENQU	UÊTÉE ACCEPTE D'ÊTRE INTERVIEWÉE 1 L'ENC ↓	QUÊTÉE REFUSE D'ÊTRE INTERVIEWÉE	2→FIN
N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Á
101	ENREGISTREZ L'HEURE.	HEURE	
102	En quel mois et en quelle année êtes-vous née ?	MOIS  NE CONNAÎT PAS LE MOIS	
103	Quel âge aviez-vous à votre dernier anniversaire ?  COMPAREZ ET CORRIGEZ 102 ET/OU 103 SI INCOHÉRENT.	ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES	
104	Êtes-vous allée à l'école ?	OUI	→ 108
105	Quel est le plus haut niveau d'études que vous avez atteint : primaire, secondaire ou supérieur ?	PRIMAIRE       1         SECONDAIRE       2         SUPÉRIEUR       3	
106	Quel est (l'année/classe) la plus élevée que vous avez achevée à ce niveau ? SI MOINS D'UNE ANNÉE A ÉTÉ ACHEVÉE À CE NIVEAU, INSCRIVEZ '00'.	CLASSE/ANNÉE	
107	VÉRIFIEZ 105:  PRIMAIRE SECONDAIRE OU SUPERIEUR		110

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Á
108	Je voudrais maintenant que vous me lisiez cette phrase.  MONTREZ LA CARTE À L'ENQUÊTÉE.  SI L'ENQUÊTÉE NE PEUT LIRE TOUTE LA PHRASE, INSISTEZ: Pouvez-vous lire une partie de la phrase ?	NE PEUT PAS LIRE DU TOUT	
109	VÉRIFIEZ 108:		
	CODE '2', '3' CODE '1' OU '5' ENCERCLÉ ENCERCLÉ		111
110	Lisez-vous un journal ou un magazine au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ?	AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE 1 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE 2 PAS DU TOUT	
111	Écoutez-vous la radio au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ?	AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE 1 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE 2 PAS DU TOUT	
112	Regardez-vous la télévision au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ?	AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE 1 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE 2 PAS DU TOUT	
115	Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous dormi ailleurs que chez vous pour une ou plusieurs nuits?	NOMBRE DE FOIS	<b>→</b> 201
116	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été absente de chez vous pendant plus d'un mois d'affilée ?	OUI	

#### SECTION 2. REPRODUCTION

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Á
201	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur toutes les naissances que vous avez eues durant votre vie. Avez-vous déjà donné naissance à des enfants ?	OUI	→ 206
			206
202	Avez-vous des fils ou des filles à qui vous avez donné naissance et qui vivent actuellement avec vous ?	OUI	→ 204
203	Combien de fils vivent avec vous ?	FILS À LA MAISON	
	Et combien de filles vivent avec vous ?	FILLES À LA MAISON	
	SI AUCUN, INSCRIVEZ '00'.		
204	Avez-vous des fils ou filles à qui vous avez donné naissance qui sont toujours en vie mais qui ne vivent pas avec vous ?	OUI	→ 206
205	Combien de fils sont vivants mais qui ne vivent pas avec vous?	FILS AILLEURS	
	Combien de filles sont vivantes mais qui ne vivent pas avec vous ?	FILLES AILLEURS	
	SI AUCUN, INSCRIVEZ '00'.		
206	Avez-vous déjà donné naissance à un garçon ou à une fille qui est né vivant mais qui est décédé par la suite ?		
	SI NON INSISTEZ : Aucun bébé qui a crié ou montré un signe de vie mais qui n'a pas survécu ?	OUI	→ 208
207	Combien de garçons sont décédés ?	GARÇONS DÉCÉDÉS	
	Combien de filles sont décédés ?	FILLES DÉCÉDÉES	
	SI AUCUN, INSCRIVEZ '00'.		
208	FAITES LA SOMME DES RÉPONSES À 203, 205, ET 207, ET INSCRIVEZ LE TOTAL.		
	SI AUCUNE, INSCRIVEZ '00'.	TOTAL DES NAISSANCES	
209	VÉRIFIEZ 208:		
	Je voudrais être sûre d'avoir bien compris : vous avez eu au TOTAL		
	naissances durant votre vie. Est-ce bien exact ?  INSISTEZ ET		
	OUI NON CORRIGEZ 201 À 208 COMME IL SE DOIT		
210	VÉRIFIEZ 208:		
	UNE NAISSANCE AUCUNE		
	OU PLUS		226

INSC RÉES	Je voudrais maintenant faire la liste de toutes vos naissances, qu'elles soient encore en vie ou non, en commençant par la 1 <sup>re</sup> .  INSCRIVEZ LE PRENOM DE TOUTES LES NAISSANCES À 212. INSCRIVEZ LES JUMEAUX/TRIPLÉS SUR DES LIGNES SÉPA- RÉES. (S'IL Y A PLUS DE 12 NAISSANCES, UTILISEZ UN QUESTIONNAIRE SUPPLÉMENTAIRE, EN COMMENÇANT À LA SECON- DE LIGNE).								
Quel Prénom a été donné à votre (premier enfant/ enfant cuivost\ 2 INSCRIVEZ LE PRÉNOM.  N° DE L'HIS- TORIQUE DES NAISS- ANCES	213  (PRÉNOM) est-il un garçon ou une fille ?	Parmi ces nais- sances, y avait- il des jumeaux ?	En quel mois et quelle année (PRÉNOM) est- il/elle né(e) ? INSISTEZ : Quelle est sa date de naissance ?	216 (PRÉNOM) est-il/elle encore en vie ?	217 SI EN VIE: Quel âge avait (PRÉNOM) à son dernier anniversaire?  INSCRIVEZ L'ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES.	218 SI EN VIE:  (PRÉNOM) vit-il/elle avec	219 SI EN VIE: INSCRIVEZ LE Nº DE LI- GNE DE L'EN- FANT DU TABLEAU MÉNAGE. (INSCRIVEZ 00' SI L'ENFANT N'EST PAS LISTÉ DANS LE MÉNAGE).	220 SI DÉCÉDÉ: Quel âge avait (PRENOM) quand il/elle est décédé? SI '1 AN', INSISTEZ: Combien de mois avait (PRENOM)? INSCRIVEZ EN JOURS SI MOINS D'1 MOIS; EN MOIS SI MOINS DE 2 ANS; OU EN ANNÉES.	Y a-t-il eu d'autres naissances vivantes entre (PRENOM DE LA NAISSAN-CE PRÉCÉ-DENTE) et (PRENOM), y compris des enfants qui sont décédés après la naissance ?
01	GAR. 1	SIMP. 1 MULT. 2	MOIS ANNÉE	OUI 1  NON 2  220	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1 NON 2	Nº LIGNE  (NAISSANCE. SUIVANTE)	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES 3	
02	GAR. 1	SIMP. 1 MULT. 2	ANNÉE	OUI 1  NON 2  220	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1 NON 2	Nº LIGNE DE MÉNAGE (ALLEZ À 221)	JOURS 1  MOIS 2  ANNÉES 3	OUI 1 AJOUTEZ   NAISS.  NON 2  NAISS.   SUIVANTE
03	GAR. 1	SIMP. 1 MULT. 2	MOIS ANNÉE	OUI 1  NON 2  220	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1 NON 2	N <sup>0</sup> LIGNE DE MÉNAGE ↓ (ALLEZ À 221)	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES 3	OUI 1 AJOUTEZ  NAISS. NON 2 NAISS. SUIVANTE
04	GAR. 1	SIMP. 1 MULT. 2	MOIS ANNÉE	OUI 1  NON 2  220	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1 NON 2	N <sup>0</sup> LIGNE DE MÉNAGE ↓ (ALLEZ À 221)	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES 3	OUI 1 AJOUTEZ  NAISS. NON 2 NAISS. SUIVANTE
05	GAR. 1	SIMP. 1 MULT. 2	MOIS ANNÉE	OUI 1  NON 2  220	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1 NON 2	Nº LIGNE DE MÉNAGE ↓ (ALLEZ À 221)	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES 3	OUI 1 AJOUTEZ NAISS. NON 2 NAISS. SUIVANTE
06	GAR. 1	SIMP. 1 MULT. 2	MOIS ANNÉE	OUI 1  NON 2  220	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1 NON 2	N <sup>0</sup> LIGNE DE MÉNAGE ↓ (ALLEZ À 221)	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES 3	OUI 1 AJOUTEZ  NAISS. NON 2 NAISS.  SUIVANTE
07	GAR. 1	SIMP. 1 MULT. 2	MOIS ANNÉE	OUI 1  NON 2  220	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1 NON 2	Nº LIGNE DE MÉNAGE ↓ (ALLEZ À 221)	JOURS 1 MOIS 2 ANNÉES 3	OUI 1 AJOUTEZ  NAISS. NON 2 NAISS.  SUIVANTE

212	213	214	215	216	217	218	219	220	221
212	210	217	213	210	SI EN VIE :	SI EN VIE :	SI EN VIE :	SI DÉCÉDÉ :	221
Quel prénom a été donné à votre enfant suivant ?  INSCRIVEZ LE PRENOM.  N° DE L'HISTORIQUE DES NAISS-ANCES	(PRENO M) est-il un garçon ou une fille ?	Parmi ces nais- sances, y avait-il des jumeaux ?	En quel mois et quelle année est né (PRENOM) ? INSISTEZ : Quelle est sa date de naissance ?	(PRENO M) est- il/elle encore en vie ?	Quel âge avait (PRENOM) à son dernier anniversaire ? INSCRIVEZ L'ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES.	(PRENOM ) vit-il/elle avec vous ?	INSCRIVEZ LE N° DE LI- GNE DE L'EN- FANT DU TABLEAU MÉNAGE. (INSCRIVEZ 00' SI L'ENFANT N'EST PAS LISTÉ DANS LE MÉNAGE).	Quel âge avait (PRENOM) quand il/elle est décédé ? SI '1 AN', INSISTEZ : Combien de mois avait (NOM) ? INSCRIVEZ EN JOURS SI MOINS D'1 MOIS ; EN MOIS SI MOINS DE 2 ANS ; OU EN ANNÉES.	Y a-t-il eu d'autres naissances vivantes entre (PRENOM DE LA NAISSAN- CE PRÉCÉ- DENTE) et (PRENOM), y compris des enfants qui sont décédés après la nais- sance ?
08	GAR. 1	SIMP. 1	MOIS ANNÉE	OUI 1	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	N <sup>0</sup> LIGNE DE MÉNAGE	JOURS 1 MOIS 2	OUI 1 AJOUTEZ   NAISS.  NON 2
	1122 2	WOLT. 2		220		NON 2	(ALLEZ À 221)	ANNÉES 3	NAISS. ◄
09	GAR. 1	SIMP. 1	MOIS	OUI 1	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	N <sup>0</sup> LIGNE DE MÉNAGE	JOURS 1	OUI 1 AJOUTEZ ◀
	FILLE 2	MULT. 2	ANNÉE	NON 2 ↓ 220		NON 2	(ALLEZ À 221)	MOIS 2 ANNÉES 3	NAISS.  NON 2  NAISS.   SUIVANTE
10	GAR. 1	SIMP. 1	MOIS ANNÉE	OUI 1	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	N <sup>0</sup> LIGNE DE MÉNAGE	JOURS 1	OUI 1 AJOUTEZ  NAISS.
	FILLE 2	MULT. 2	ANNEE	NON 2 \$\frac{1}{4}\$ 220		NON 2	(ALLEZ À 221)	ANNÉES 3	NAISS.  NON 2  NAISS.  SUIVANTE
11	GAR. 1	SIMP. 1	MOIS ANNÉE	OUI 1	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	N <sup>0</sup> LIGNE DE MÉNAGE	JOURS 1 MOIS 2	OUI 1 AJOUTEZ   NAISS.
	FILLE 2	MULT. 2		NON 2 1 220		NON 2	(ALLEZ À 221)	ANNÉES 3	NON 2 NAISS. ◀ SUIVANTE
12	GAR. 1	SIMP. 1	MOIS ANNÉE	OUI 1	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	N <sup>0</sup> LIGNE DE MÉNAGE	JOURS 1 MOIS 2	OUI 1 AJOUTEZ  NAISS.
	FILLE 2	MULT. 2		NON 2 ↓ 220		NON 2	(ALLEZ À 221)	ANNÉES 3	NON 2 NAISS. ↓ SUIVANTE
N°	QUE	STIONS ET	FILTRES	• 		CC	DDES		PASSEZ À
	de (PRENC	OM DE LA D	naissances vivante DERNIÈRE NAISSA AISSANCE DANS	NCE) ? SI	OUI,				
223		BRES	C LE NOMBRE DE NOMBRES S DIFFÉRE	ONT	_	STRÉES DAN		U CI-DESSUS ET COC	CHEZ:

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Á
223A	VÉRIFIEZ 217 : A UN ENFANT DE 4 À 6 (217=04 OU 05 OU 06 AN OUI NON PRÉNOM DU PLUS JEUNE ENFANT (VENANT DE Q.212):  (SI DES JUMEAUX, PRENEZ CELUI ENREGISTRE EN DERNIER)		224
223B	Qui participe le plus souvent à l'encadrement de (PRÉNOM DE L'ENFANT DE LA Q.223A) par l'animation d'activités d'éveil ?	PÈRE       1         MERE       2         AUTRE       3         AUCUN MEMBRE DU MENAGE       4         NE SAIT PAS       8	224
223C	En quoi consistent ces activités d'éveil ?	LIRE DES LIVRES OU REGARDER DES LIVRES ILLUSTRÉS	
224	VÉRIFIEZ 215 : INSCRIVEZ LE NOMBRE DE NAISSANCES EN 2007 OU PLUS TARD	NOMBRE DE NAISSANCES	→ 226

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ A
225	POUR CHAQUE NAISSANCE DEPUIS JANVIER 2007, INSC CALENDRIER. INSCRIVEZ LE PRENOM DE L'ENFANT À G. DEMANDEZ LE NOMBRE DE MOIS QUE LA GROSSESSE / MOIS PRÉCÉDENTS SELON LA DURÉE DE LA GROSSES INFÉRIEUR DE 1 AU NOMBRE DE MOIS QUE LA GROSSE	AUCHE DU CODE 'N'. POUR CHAQUE NAISSAN A DURÉ ET INSCRIVEZ 'G' À CHACUN DES SE. (NOTE : LE NOMBRE DE 'G' DOIT ÊTRE	CE,
226	Êtes-vous actuellement enceinte ?	OUI       1         NON       2         PAS SÛRE       8	230
227	Depuis combien de mois êtes-vous enceinte ?  ENREGISTREZ LE NOMBRE DE MOIS RÉVOLUS.  INSCRIVEZ 'G' DANS LE CALENDRIER, EN	MOIS	
	COMMENÇANT PAR LE MOIS DE L'ENQUÊTE ET POUR LE NOMBRE TOTAL DE MOIS RÉVOLUS.		
228	Quand vous êtes tombée enceinte, vouliez-vous être enceinte à ce moment-là ?	OUI	→ 230
229	Est-ce que vous vouliez avoir un enfant <u>plus tard</u> ou est-ce que vous ne vouliez <u>pas/plus d'enfant</u> ?	PLUS TARD	
230	Avez-vous déjà eu une grossesse qui s'est terminée par une fausse- couche, un avortement ou un mort-né ?	OUI	→ 238
231	Quand la dernière grossesse de ce genre s'est-elle terminée ?	MOIS	
231A	Cette grossesse s'est-elle terminée par une fausse-couche, un avortement ou un mort-né ?	FAUSSE COUCHE       1         AVORTEMENT       2         MORT NÉ       3	
232	VÉRIFIEZ 231 :  DERNIERE GROSSESSE  TERMINEE EN  JAN. 2007 OU PLUS TARD  VÉRIFIEZ 231 :  DERNIERE GROSSESSE  TERMINEE AVANT  JAN. 2007		238
233	De combien de mois étiez-vous enceinte quand la dernière grossesse de ce genre s'est terminée ?  INSCRIVEZ LE NOMBRE DE MOIS RÉVOLUS. INSCRIVEZ 'F' DANS LE CALENDRIER AU MOIS OÙ LA GROSSESSE S'EST TERMINÉE ET 'G' POUR LE NOMBRE RESTANT DE MOIS RÉVOLUS.	MOIS	
234	Depuis janvier 2007, avez-vous eu d'autres grossesses qui n'ont pas abouti à une naissance vivante ?	OUI	→ 236
235	DEMANDEZ LA DATE ET LA DURÉE DE LA GROSSESSE POUR C S'EST PAS TERMINÉE PAR UNE NAISSANCE VIVANTE, EN REMO INSCRIVEZ 'F' DANS LE CALENDRIER AU MOIS OÙ CHAQ POUR LE NOMBRE RESTANT DE MOIS RÉVOLUS.	ONTANT JUSQU'À JANVIER 2007.	
236	Avez-vous eu une grossesse qui a pris fin avant 2007 et qui s'est terminée par une fausse-couche, un avortement ou un mort-né ?	OUI	→ 238
237	Quand la dernière grossesse de ce genre s'est-elle terminée avant 2007 ?	MOIS	
237A	Cette grossesse s'est-elle terminée par une fausse-couche, un avortement ou un mort-né ?	FAUSSE COUCHE       1         AVORTEMENT       2         MORT NE       3	

NΥ	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ À
238	Quand vos dernières règles ont-elles commencé ?  (INSCRIVEZ LA DATE SI ELLE EST DONNÉE)	IL Y A JOURS 1  IL Y ASEMAINES 2  IL Y AMOIS 3  IL Y AANNÉES 4  EN MÉNOPAUSE/ A EU UNE HYSTÉRECTOMIE 994  AVANT LA DERNIÈRE NAISSANCE 995  JAMAIS EU DE RÈGLES 996	
239	Entre la période des règles et les régles suivantes, est-ce qu'il y a une période où les femmes ont plus de chances de tomber enceintes ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8	301
240	Est-ce que cette période se situe juste avant que les régles ne commencent, pendant la période des régles, juste après que les régles soient terminées ou bien au milieu de deux périodes de régles ?	JUSTE AVANT QUE LES RÉGLES  COMMENCENT 1 PENDANT LES RÉGLES 2 JUSTE APRÈS LA FIN DES  RÉGLES 3 AU MILIEU, ENTRE  DEUX PÉRIODES 4  AUTRE	

## **SECTION 3. CONTRACEPTION**

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Á
301	Je voudrais maintenant que nous parlions de planification familiale, utiliser pour retarder ou éviter une grossesse.	c'est-à-dire les différents moyens ou méthodes qu'un co	ouple peut
	De quelles MÉTHODES avez-vous déjà entendu parler ?		
01	Stérilisation féminine. INSISTEZ: Les femmes peuvent avoir une	OUI 1	
	opération pour ne plus avoir d'enfants.	NON 2	
02	Stérilisation masculine. INSISTEZ : Les hommes peuvent avoir une	OUI 1	
	opération pour ne <i>plus avoir d'enfants.</i>	NON 2	
03	DIU. INSISTEZ : Les femmes peuvent avoir un stérilet qu'un médecin ou une infirmière leur place dans l'utérus.	OUI	
04	Injectables. INSISTEZ : Les femmes peuvent avoir une injection faite par du personnel de santé qui les empêche de tomber enceinte pendant deux mois ou plus.	OUI	
05	Implants. INSISTEZ: Les femmes peuvent se faire insérer par un médecin ou une infirmière un batonnet ou plus sous la peau du haut du bras pour les empêcher de tomber enceinte, pendant une année ou plus.	OUI	
06	<b>Pilule</b> . INSISTEZ : Les femmes peuvent prendre une pilule chaque jour pour éviter de tomber enceinte.	OUI	
07	Condom. INSISTEZ : Les hommes peuvent mettre une capote en caoutchouc sur leur pénis avant les rapports sexuels.	OUI	
08	Condom féminin. INSISTEZ : Les femmes peuvent placer un fourreau dans leur vagin avant les rapports sexuels.	OUI	
09	Méthode de l'Allaitement Maternel et de l'Aménorrhée (MAMA).	OUI	
10	<b>Méthode du rythme</b> . INSISTEZ : Les femmes peuvent éviter une grossesse en évitant d'avoir des rapports sexuels les jours du mois où elles ont le plus de chances de tomber enceintes.	OUI	
11	Retrait. INSISTEZ : Les hommes peuvent faire attention et se retirer avant l'éjaculation.	OUI	
12	Pilule du lendemain. INSISTEZ : Les femmes peuvent prendre pendant trois jours après des rapports sexuels non protégés des pilules spéciales qui les empêchent de tomber enceintes.	OUI	
13	Avez-vous entendu parler d'autres moyens ou méthodes qu'une femme ou un homme peut utiliser pour éviter une grossesse ?	OUI 1	
		(PRÉCISEZ)	
		(PRÉCISEZ)	
		NON 2	
302	VÉRIFIEZ 226 :		
	PAS ENCEINTE ENCEINTE OU PAS SÛRE		→ 311
303	Faites-vous actuellement quelque chose ou utilisez-vous une méthode pour retarder ou éviter une grossesse ?	OUI	→ 311

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Á
304	Quelle(s) méthode(s) utilisez-vous ?  ENCERCLEZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.  SI PLUS D'UNE MÉTHODE EST MENTIONNÉE, SUIVEZ LES INSTRUCTION DE PASSAGE DE LA PREMIÈRE MÉTHODE DE LA LISTE.	STÉRILISATION FÉMININE A STÉRILISATION MASCULINE B DIU C INJECTABLES D IMPLANTS E PILULE F CONDOM G CONDOM FÉMININ H MAMA I MÉTHODE DU RYTHME J RETRAIT K AUTRE MÉTHODE MODERNE X AUTRE MÉTHODE TRADITION. Y	307 308A 306 308A
305	Quelle est la marque de pilule que vous utilisez actuellement ?  SI LA MARQUE N'EST PAS CONNUE,  DEMANDEZ À VOIR LA BOITE.	LO-FEMENAL       01         STEDIRIL       02         OVRETTE       03         MINIDRIL       04         ADEPAL       05         MICROGYNON       06         SUTURA       07         AUTRE       96         (PRÉCISEZ)         NE SAIT PAS       98	→ 308A
306	Quelle est la marque de condom que vous utilisez actuellement ?  SI LA MARQUE N'EST PAS CONNUE,  DEMANDEZ À VOIR LA BOITE.	FOULA       01         SULTAN       02         MANEX       03         CONDOM FEMININ       04         AUTRE       96         (PRÉCISEZ)       98	→ 308A
307	Dans quel établissement a été effectuée la stérilisation ?  INSISTEZ POUR DÉTERMINEZ LE TYPE D'ENDROIT.  SI VOUS NE POUVEZ PAS DÉTERMINEZ SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT.  (NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR PUBLIC           MATERNITE CENTRALE DE           REFERENCE         11           MATERNITE DE CHR         12           MATERNITE DES HD         13           AUTRE SECTEUR         16           (PRÉCISEZ)         16           SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ           HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ         21           CABINET MÉDICAL PRIVÉ         23           AUTRE SECTEUR MÉDICAL         26           (PRÉCISEZ)         96           NE SAIT PAS         98	
308 308A	En quel mois et en quelle année la stérilisation a t-elle été effectuée ?  Depuis quel mois et quelle année utilisez-vous (MÉTHODE ACTUELLE) sans interruption ?  INSISTEZ : Depuis combien de temps utilisez-vous (MÉTHODE ACTUELLE) sans interruption ?	MOIS	

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Á
308B	VÉRIFIEZ 305 :		
	CODE '07' NON ENCERCLÉ  ENCERCLÉ		→ 308B3
308B1	Avez-vous entendu parler d'un "produit" dénommé SUTURA ?	OUI	→ 308B3
308B2	Qu'est-ce que c'est (SUTURA) ?	UN PRODUIT CONTRACEPTIF OU PILULE/ ESPACEMENT DE NAISSANCE/PF	
308B3	VÉRIFIEZ 306 :		
	CODE '01' NON ENCERCLÉ  ENCERCLÉ		→ 308B6
308B4	Avez-vous entendu parler d'un "produit" dénommé FOULA ?	OUI	→ 308B6
308B5	Qu'est-ce que c'est (FOULA) ?	UN PRODUIT CONTRACEPTIF/ ESPACEMENT DE NAISSANCE/PF	
308B6	Avez-vous entendu sur la radio une serie radiophonique qui s'appelle "les aventures de Foula" ?	OUI	
308B7	Avez-vous déjà participé à un club d'écoute des sketchs aventures de FOULA ?	OUI       1         NON       2         NSP       8	309
308B8	Où avez-vous participé à un club d'écoute ?	DANS UNE CLASSE       1         DANS UNE ONG/FADA       2         DANS UN CSI       3         DANS UNE GARE ROUTIÈRE       4         AU VILLAGE VOISIN       5	
309		DSSESSE TERMINÉE APRÈS MOIS ET ANNÉE DE A CONTRACEPTION À 308/308A	
	OUI	NON	
		INSCRIVEZ LE MOIS ET L'ANNÉE DE DÉBUT HODE ACTUELLE (QUI DOIT ÊTRE APRÈS DE LA DERNIÈRE GROSSESSE).	
310	VÉRIFIEZ 308/308A :		
	L'ANNÉE EST 2007 OU PLUS TARD	L'ANNÉE EST 2006 OU AVANT	
	INSCRIVEZ DANS LE CALENDRIER LE CODE DE LA MÉTHODE UTILISÉE LE MOIS DE L'INTERVIEW ET POUR CHAQUE MOIS JUSQU'À LA DATE DE DÉBUT D'UTILISATION.	INSCRIVEZ DANS LE CALENDRIER LE CODI DE LA MÉTHODE UTILISÉE LE MOIS DE L'INTERVIEW ET POUR CHAQUE MOIS JUST JANVIER 2007.	
	PI	UIS PASSER À → 3	322

N°.	QUESTIONS ET FILTRES CODES		PASSEZ Á
311	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur les périodes où, durant ces denières années, vous ou votre partenaire, avez utilisé une méthode pour éviter une grossesse.  UTILISEZ LE CALENDRIER POUR VOUS ASSUREZ DES PÉRIODES D'UTILISATION ET DE NON UTILISATION, EN COMMENÇANT PAR L'UTILISATION LA PLUS RÉCENTE, EN REMONTANT À JANVIER 2007. UTILISEZ LE PRENOM DES ENFANTS, LES DATES D'ANNIVERSAIRE ET LES PÉRIODES DE GROSSESSE COMME POINT DE RÉFÉRENCE.		
	À LA COLONNE 1, INSCRIVEZ LE CODE D'UTILISATION DE LA MÉTHODE OU '0' POUR NON UTILISATION À CHAQUE MOIS EN BLANC. QUESTIONS ILLUSTRATIVES:  * Quand avez-vous utilisé une méthode pour la dernière fois? Quelle était cette méthode?  * Quand avez-vous commencé à utiliser cette méthode? Combien de temps après la naissance de (PRENOM)?  * Pendant combien de temps avez-vous ensuite utilisé cette méthode?		
	À LA COLONNE 2, INSCRIVEZ LES CODES DE DISCONTINUATION À CÔTÉ DU DERNIER MOIS D'UTILISATION. LES NUMÉROS DE CODES À LA COLONNE 2 DOIVENT ÊTRE LES MÊMES QUE CEUX UTILISÉS POUR L'INTERRUPTION DE LA MÉTHODE À LA COLONNE 1.  DEMANDEZ POURQUOI ELLE A ARRÊTÉ D'UTILISER LA MÉTHODE. SI L'INTERRUPTION A ÉTÉ SUIVIE D'UNE GROSSESSE, DEMANDEZ SI ELLE EST TOMBÉE ENCEINTE SANS LE VOULOIR ALORS QU'ELLE UTILISAIT LA MÉTHODE OU SI ELLE A DÉLIBÉRÉMENT ARRÊTÉ POUR ÊTRE ENCEINTE.  QUESTIONS ILLUSTRATIVES:  * Pourquoi avez-vous arrêté d'utiliser la (MÉTHODE) ? Êtes-vous tombée enceinte pendant que vous utilisiez la (MÉTHODE), avez-vous interrompu pour être enceinte, ou avez-vous arrêté pour d'autres raisons ?  * SI ELLE A DÉLIBÉRÉMENT ARRÊTÉ POUR ÊTRE ENCEINTE, DEMANDEZ : Combien de mois cela ati-il pris pour que vous soyez enceinte après avoir arrêté d'utiliser (MÉTHODE) ? ET INSCRIVEZ '0' À CHACUN DE CES MOIS À LA COLONNE 1.		
312	VÉRIFIEZ LE CALENDRIER POUR L'UTILISATION D'UNE MÉTHO  AUCUNE MÉTHODE UTILISÉE  UNE MÉTHODE UTILISÉE  UNE MÉTHODE UTILISÉE		→ 314
313	Avez-vous déjà utilisé quelque chose ou essayé de n'importe quelle manière de retarder ou d'éviter une grossesse ?	OUI	324
314	VÉRIFIEZ 304 :  ENCERCLEZ LE CODE DE LA MÉTHODE :  SI PLUS D'UN CODE EST ENCERCLÉ À 304, ENCERCLEZ LE CODE DE LA PREMIÈRE DES MÉTHODES DE LA LISTE.	AUCUN CODE ENCERCLÉ 00 STÉRILISATION FÉMININE 01 STÉRILISATION MASCULINE 02 DIU 03 INJECTABLES 04 IMPLANTS 05 PILULE 06 CONDOM 07 CONDOM 56MININ 08 MAMA 11 MÉTHODE DU RYTHME 12 RETRAIT 13 AUTRE MÉTHODE MODERNE 95 AUTRE MÉTHODE TRADITION. 96	→ 324 → 317A → 326 → 315A → 326

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Á
315	Vous avez commencé à utiliser (MÉTHODE ACTUELLE) en (DATE de Q.308/308A). Où l'avez-vous obtenue à ce moment-là ?	SECTEUR PUBLIC           PHARMACIE         11           MATERNITE CENTRALE DE         12           REFERENCE         12           MATERNITE DU CHR         13           MATERNITE DE HD         14           CENTRE SANTE INTEGRE         15           CASE DE SANTE         16           CLINIQUE MOBILE         17           AUTRE SECTEUR         18           (PRÉCISEZ)	
315A	Où avez-vous appris comment utiliser la méthode du rythme/MAMA ?	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ         21           HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ         21           PHARMACIE         22           CLINIQUE MOBILE         24           CENTRE ANBEF         25           KIOSQUE ROUTIER         26           AUTRE SECTEUR MÉDICAL         PRIVÉ           PRIVÉ         28	
	INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT.	(PRÉCISEZ)	
	SI VOUS NE POUVEZ PAS DÉTERMINEZ SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT.  (NOM DE L'ENDROIT)	AUTRE ENDROIT         BOUTIQUE       31         INSTITUTION RELIGIEUSE       32         AMI/PARENTS       33         PHARMACIE PAR TERRE/AMBULANT       34         RELAI COMMUNAUTAIRE       35         AUTRE       96         (PRÉCISEZ)	
316	VÉRIFIEZ 304 :  ENCERCLEZ LE CODE DE LA MÉTHODE :  S'IL Y A PLUS D'UN CODE ENCERCLÉ À 304,  ENCERCLEZ LE CODE DE LA PREMIÈRE DES MÉTHODES DE LA LISTE.	DIU       03         INJECTABLES       04         IMPLANTS       05         PILULE       06         CONDOM       07         CONDOM FÉMININ       08         MAMA       11	→ 323 → 320 → 326
	·	MÉTHODE DU RYTHME 12	→ 326
317	À ce moment-là, vous a-t-on parlé d'effets secondaires ou de problèmes que vous pourriez avoir en utilisant cette méthode?	OUI	→ 319
317A	Quand vous avez été stérilisée, vous a-t-on parlé d'effets secondaires ou de problèmes que vous pourriez avoir à cause de la méthode?		

Nˇ.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Á
318	Est-ce qu'un agent de santé ou de planification familiale vous a parlé des effets secondaires ou des problèmes que vous pourriez avoir à cause de l'utilisation de la méthode ?	OUI	→ 320
319	Vous a-t-on dit ce qu'il fallait faire si vous aviez ces effets secondaires ou ces problèmes ?	OUI	
320	VÉRIFIEZ 317 :  CODE '1' ENCERCLÉ  À ce moment-là, vous à-t-on parlé d'autres méthodes de planification familiale que vous pourriez utiliser?  CODE '1' NON ENCERCLÉ  Quand vous avez obtenu (MÉTHODE ACTUELLE DE 314) de (ENDROIT DE 307 OU 315), vous a-t-on parlé d'autres méthodes de PF que vous pouviez utiliser?	OUI	→ 322
321	Est-ce qu'un agent de santé ou de planification familiale vous a parlé d'autres méthodes de planification familiale que vous pouviez utiliser ?	OUI	
322	VÉRIFIEZ 304 :  ENCERCLEZ LE CODE DE LA MÉTHODE :  S'IL Y A PLUS D'UN CODE ENCERCLÉ À 304, ENCERCLEZ LE CODE DE LA PREMIÈRE DES MÉTHODES DE LA LISTE.	STÉRILISATION FÉMININE         01           STÉRILISATION MASCULINE         02           DIU         03           INJECTABLES         04           IMPLANTS         05           PILULE         06           CONDOM         07	→ 326 → 326
		CONDOM FÉMININ 08 MAMA 11 MÉTHODE DU RYTHME 12 RETRAIT 13 AUTRE MÉTHODE MODERNE 95 AUTRE MÉTHODE TRADITION. 96	326
323	Où avez-vous obtenu (MÉTHODE ACTUELLE) la dernière fois ?  INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT.  SI VOUS NE POUVEZ PAS DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT.	SECTEUR PUBLIC         PHARMACIE       11         MATERNITE CENTRALE DE       12         REFERENCE       12         MATERNITE DU CHR       13         MATERNITE DE HD       14         CENTRE SANTE INTEGRE       15         CASE DE SANTE       16         CLINIQUE MOBILE       17         AUTRE SECTEUR       18         PUBLIC       (PRÉCISEZ)	
	(NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ         HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ       21         PHARMACIE       22         CLINIQUE MOBILE       24         CENTRE ANBEF       26         KIOSQUE ROUTIER       27         AUTRE SECTEUR MÉDICAL       28         (PRÉCISEZ)         AUTRE SOURCE         BOUTIQUE       31         INSTITUTION RELIGIEUSE       32         AMI/PARENTS       33         PHARMACIE PAR TERRE/AMBULANT       34         RELAI COMMUNAUTAIRE       35         AUTRE       96         (PRÉCISEZ)	326

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Á
324	Connaissez-vous un endroit où vous pouvez vous procurer une méthode de planification familiale ?	OUI	→ 326
325	Où est cet endroit ?  Pas d'autre endroit ?  INSISTEZ POUR DÉTERMINER CHAQUE TYPE D'ENDROIT.  SI VOUS NE POUVEZ DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT.	SECTEUR PUBLIC           PHARMACIE         A           MATERNITE CENTRALE DE           REFERENCE         B           MATERNITE DU CHR         C           MATERNITE DE HD         D           CENTRE SANTE INTEGRE         E           CASE DE SANTE         F           CLINIQUE MOBILE         G           AUTRE SECTEUR         PUBLIC           H         (PRÉCISEZ)	
	(NOM DE L'ENDROIT/ NOM DES ENDROITS)	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ	
326	Au cours des12 derniers mois, est-ce que vous avez reçu la visite d'un agent de santé qui vous a parlé de planification familiale ?	OUI	
327	Au cours des 12 derniers mois, êtes-vous allée dans un établissement de santé pour recevoir des soins pour vous-même (ou pour vos enfants) ?	OUI	<b>→</b> 401
328	Est-ce qu'un membre du personnel de l'établissement de santé vous a parlé de méthodes de planification familiale ?	OUI	

## SECTION 4. GROSSESSE ET SOINS POSTNATALS

401	VÉRIFIEZ 224 : UNE NAISSANCE OU PLUS EN 2007 OU PLUS TARD	EN 2007	CE L	→ 556
402	VÉRIFIEZ 215 : INSCRIVEZ DANS LE PRENOM ET L'ÉTAT DE SURVIE DE TOUTES CES NAISSANCES, EN CON SANCES, UTILISEZ LES 2 DERNIÈRE Je voudrais maintenant vous poser des fois).	CHAQUE NAISSANCE EN 2007 IMENÇANT PAR LA DERNIÈRE ES COLONNES DE QUESTIONN	OU PLUS TARD. POSEZ LES NAISSANCE. (S'IL Y A PLUS I IAIRES SUPPLÉMENTAIRES).	QUESTIONS SUR DE 3 NAIS-
403	NUMÉRO DE LIGNE DE 212 DANS L'HISTORIQUE DES NAISSANCES.	DERNIÈRE NAISSANCE NUMÉRO HISTORIQUE NAIS.	AVANT-DERNIÈRE NAIS. NUMÉRO HISTORIQUE NAIS.	AVANT-AVANT DER. NAIS. NUMÉRO HISTORIQUE NAIS.
404	À PARTIR DES QUESTIONS 212 ET 216	PRENOM	PRENOM	PRENOM DÉCÉ
405	Quand vous êtes tombée enceinte de (PRENOM), vouliez-vous être enceinte à ce moment-là ?	OUI	OUI	OUI
406	Est-ce que vous vouliez avoir un enfant <u>plus tard</u> ou est-ce que vous <u>ne</u> <u>vouliez pas (ou plus)</u> d'enfant ?	PLUS TARD 1 PLUS D'ENFANT 2 (PASSEZ À 408) ← J	PLUS TARD 1 PLUS D'ENFANT 2 (PASSEZ À 430) ← J	PLUS TARD 1 PLUS D'ENFANT 2 (PASSEZ À 430) ← J
407	Combien de temps de plus vouliez- vous attendre ?	MOIS 1 ANNÉES 2 NE SAIT PAS 998	MOIS 1 ANNÉES 2 NE SAIT PAS 998	MOIS 1 ANNÉES 2 NE SAIT PAS 998
408	Avez-vous consulté quelqu'un pour des soins prénatals pour cette grossesse ?	OUI		
409	Qui avez-vous consulté ? Quelqu'un d'autre ?	PROF. DE LA SANTÉ  MÉDECIN A  INFIRMIÈRE/  SAGE-FEMME B		
	INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE DE PERSONNE ET ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	AUTRE PERSONEL ACCOUCHEUSE TRADITION D AGENT DE SANTÉ COMMUNAUT./ VILLAGE E  AUTRE X (PRÉCISEZ)		

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE	AVANT-AVANT DERNIÈRE
N°	QUESTIONS ET FILTRES	PRENOM	NAISSANCE PRENOM	NAISSANCE PRENOM
410	Où avez-vous reçu les soins prénatals pour cette naissance ?  Pas d'autre endroit ?  INSISTEZ POUR DÉTERMINER CHAQUE TYPE D'ENDROIT.  SI VOUS NE POUVEZ DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT.  (NOM DE L'ENDROIT/NOM DES ENDROITS)	MAISON  VOTRE MAISON A AUTRE MAISON B  SECTEUR PUBLIQUE  HÔPITAL DE DISTRI C CENTRE DE SANTÉ INTEGRE D CASE DE SANTÉ E  AUTRE SECTEUR PUBLIC  (PRÉCISEZ)  SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ  HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ G CENTRE ANBEF H INSTITUTION RELIGIEUS I AUTRE SECTEUR MED. PRIVÉ  (PRÉCISEZ)  AUTRE  (PRÉCISEZ)  AUTRE  X (PRÉCISEZ)		
411	De combien de mois étiez-vous enceinte quand vous avez eu votre première consultation prénatale pour cette grossesse ?	MOIS 98		
412	Durant cette grossesse, combien de fois avez-vous eu de consultation prénatale ?	NOMBRE DE FOIS NE SAIT PAS 98		
413	Est-ce qu'au cours des visites prénatales durant cette grossesse, les examens suivants ont été effectués au moins une fois :  Vous a-t-on pris la tension ?  Vous a-t-on prélevé de l'urine ?  Vous a-t-on prélevé du sang ?	OUI NON  TENSION 1 2  URINE 1 2  SANG 1 2		
414	Au cours de l'une de ces visites prénatales, vous a-t-on parlé de choses qui peuvent être le signe de problèmes de la grossesse ?	OUI		
415	Durant cette grossesse, vous a-t-on fait une injection dans le bras pour éviter au bébé d'avoir le tétanos, c'est-à-dire des convulsions après la naissance ?	OUI		

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-AVANT DERNIÈRE NAISSANCE
N°	QUESTIONS ET FILTRES	PRENOM	PRENOM	PRENOM
416	Durant cette grossesse,combien de fois vous a-t-on fait une injection contre le tétanos ?	FOIS 8		
417	VÉRIFIEZ 416 :	2 FOIS OU AUTRE PLUS (PASSEZ À 421)		
418	À n'importe quel moment avant cette grossesse, vous a-t-on fait des injections contre le tétanos ?	OUI		
419	Avant cette grossesse, combien de fois avez-vous eu des injections contre le tétanos ?	FOIS		
	SI 7 FOIS OU PLUS, INSCRIVEZ '7'.	NE SAIT PAS 8		
420	Avant cette grossesse, il y a combien d'années que vous avez reçu la dernière injection contre le tétanos ?	IL Y A ANNÉES		
421	Durant cette grossesse, vous a-t-on donné ou avez-vous acheté des comprimés de fer ou du sirop contenant du fer ?  MONTREZ COMP./SIROP.	OUI		
422	Pendant toute la grossesse, pendant combien de jours avez-vous pris des comprimés de fer ou du sirop contenant du fer ? SI LA RÉPONSE N'EST PAS NUMÉRIQUE, INSISTEZ POUR OBTENIR UN NOMBRE APPROXIMATIF DE JOURS.	JOURS 998		
423	Durant cette grossesse, avez-vous pris des médicaments contre les vers intestinaux ?	OUI		
424	Durant cette grossesse, avez-vous pris des médicaments pour éviter le paludisme ?	OUI		
425	Quels médicaments avez-vous pris ? ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ. SI LE TYPE DE MÉDICAMENT N'EST PAS DÉTERMINÉ, MONTREZ DES ANTIPALUDÉENS COURANTS À L'ENQUÊTÉE.	SP/FANSIDAR A  AUTRE X (PRÉCISEZ)  NE SAIT PAS Z		

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-AVANT DERNIÈRE NAISSANCE
N°	QUESTIONS ET FILTRES	PRENOM	PRENOM	PRENOM
426	VÉRIFIEZ 425 : SP/FANSIDAR PRIS À TITRE PRÉVENTIF CONTRE LE PALUDISME.	CODE 'A' CODE ENCERCLÉ A' NON ENCERCLÉ (PASSEZ À 430) ←		
427	Durant cette grossesse, combien de fois avez-vous pris de la SP/Fansidar (Sufadoxine Pirimétamine/Fansidar) ?	FOIS		
428	VÉRIFIEZ 409 : SOINS PRÉNATALS PAR DU PERSONNEL DE SANTÉ DURANT CETTE GROSSESSE.	CODE 'A', AUTRE OU 'B' ENCERCLÉ (PASSEZ À 430)◆		
429	Vous a-t-on donné la SP/Fansidar durant une visite prénatale, durant une autre visite dans un établissement de santé ou l'avez-vous obtenue d'une autre source ?	VISITE PRÉNATALE 1 AUTRE VISITE MÉDICALE 2 AUTRE ENDROIT 6		
430	Quand (PRENOM) est né, était-il/elle très gros, plus gros que la moyenne, moyen, plus petit que la moyenne ou très petit ?	TRÈS GROS 1 PLUS GROS QUE LA MOYENNE 2 MOYEN 3 PLUS PETIT QUE LA MOYENNE 4 TRÈS PETIT 5 NE SAIT PAS 8	TRÈS GROS 1 PLUS GROS QUE LA MOYENNE 2 MOYEN 3 PLUS PETIT QUE LA MOYENNE 4 TRÈS PETIT 5 NE SAIT PAS 8	TRÈS GROS 1 PLUS GROS QUE LA MOYENNE 2 MOYEN 3 PLUS PETIT QUE LA MOYENNE 4 TRÈS PETIT 5 NE SAIT PAS 8
431	(PRENOM) a t-il /elle été pesé à la naissance ?	OUI	OUI	OUI
432	Combien (PRENOM) pesait-il/elle ?  INSCRIVEZ LE POIDS EN KILOGRAMMES À PARTIR DU CARNET DE SANTÉ, SI DISPONIBLE.	KG DU CARNET  1	KG DU CARNET  1	KG DU CARNET  1

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE	AVANT-AVANT DERNIÈRE
N°	QUESTIONS ET FILTRES	PRENOM	NAISSANCE PRENOM	NAISSANCE PRENOM
433	Qui vous a assisté durant l'accouchement de (PRENOM) ?  Quelqu'un d'autre ?	PROF. DE LA SANTÉ MÉDECIN A INFIRMIÈRE/SAGE FEMME B	PROF. DE LA SANTÉ MÉDECIN A INFIRMIÈRE/SAGE FEMME B	PROF. DE LA SANTÉ MÉDECIN A INFIRMIÈRE/SAGE FEMME B
	INSISTEZ POUR LES TYPES DE PERSONNES ET ENREGIS- TREZ TOUT CE QUI EST MEN- TIONNÉ. SI L'ENQUÊTÉE DIT QUE PERSONNE NE L'A ASSISTÉE, INSISTEZ POUR DÉTERMINER SI DES ADULTES ÉTAIENT PRÉSENTS À L'ACCOUCHE-	AUTRE PERSONNE ACCOUCHEUSE TRADITIOND AMI/PARENTSE AGENT DE SANTE COMM F AUTRE X	AUTRE PERSONNE ACCOUCHEUSE TRADITION D AMI/PARENTS E AGENT DE SANTE COMM F AUTRE X	AUTRE PERSONNE ACCOUCHEUSE TRADITION D AMI/PARENTS E AGENT DE SANTE COMM F AUTRE X
	MENT.	(PRÉCISEZ) PERSONNE Y	PERSONNE Y	(PRÉCISEZ) PERSONNE Y
434	Où avez-vous accouché de (PRENOM) ? INSISTEZ POUR DÉTERMINER	MAISON  VOTRE MAISON 11  (PASSEZ À 438) ← AUTRE MAISON 12	MAISON  VOTRE MAISON 11  (PASSEZ A 448) ← AUTRE MAISON 12	MAISON  VOTRE MAISON 11  (PASSEZ A 448) ←  AUTRE MAISON 12
	LE TYPE D'ENDROIT.  SI VOUS NE POUVEZ DÉTER- MINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT.  (NOM DE L'ENDROIT/ DERNIERE NAISSANCE)	SECTEUR PUBLIC  MATERNITE CENTRAL 21  MATERNITE DU CHR 22  MATERNITE HD 23  CSI	SECTEUR PUBLIC  MATERNITE CENTRAI 21  MATERNITE DU CHR 22  MATERNITE H 23  CSI 24  CASE SANTE 25  AUTRE SECTEUR  PUBLIC  (PRÉCISEZ)	SECTEUR PUBLIC  MATERNITE CENTRA 21  MATERNITE DU CHR 22  MATERNITE H 23  CSI 24  CASE SANTE 25  AUTRE SECTEUR  PUBLIC  (PRÉCISEZ)
	(NOM DE L'ENDROIT/ AVANT DERNIERE NAISSANCE)  (NOM DE L'ENDROIT/ AVANT AVANT DERNIERE NAISS)	SECTEUR MED. PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ 31 INSTITUTION RELIGIEUS 32 AUTRE SECTEUR MED. PRIVÉ  36 (PRÉCISEZ)	SECTEUR MED. PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ 31 INSTITUTION RELIGIEUS 32 AUTRE SECTEUR MED. PRIVÉ  36 (PRÉCISEZ)	SECTEUR MED. PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ 31 INSTITUTION RELIGIEU! 32 AUTRE SECTEUR MED. PRIVÉ  36 (PRÉCISEZ)
		AUTRE 96 (PRÉCISEZ) (PASSEZ À 438) ◀	AUTRE 96 (PRÉCISEZ) (PASSEZ A 448)	AUTRE 96 (PRÉCISEZ) (PASSEZ A 448)
434A	Combien de temps après l'accouchement de (PRENOM) êtes- vous restée là ?	HEURES 1		
	SI MOINS D'UN JOUR, ENREGIS- TREZ EN HEURES. SI MOINS D'UNE SEMAINE, ENREGISTREZ EN JOURS.	SEMAINES 3 998		
435	Avez-vous accouché de (PRENOM) par césarienne, c'est-à-dire que l'on vous a ouvert le ventre pour faire sortir le bébé ?	OUI	OUI	OUI

N°	QUESTIONS ET FILTRES	DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM	AVANT-AVANT DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM
436	Je voudrais vous parler de contrôle de votre santé après l'accouchement, par exemple quelqu'un qui vous a posé des questions sur votre santé ou vous a examinée. Est-ce que quelqu'un a contrôlé votre état de santé pendant que vous étiez dans l'établissement ?	OUI		
437	Est-ce que quelqu'un a examiné votre état de santé après que vous ayez quitté l'établissement ?	OUI		
438	Je voudrais vous parler de contrôle de votre santé après l'accouchement, par exemple quelqu'un qui vous a posé des questions sur votre santé ou vous a examinée. Est-ce que quelqu'un a contrôlé votre état de santé après que vous ayez donné naissance à (PRENOM) ?	OUI		
439	Qui a examiné votre état de santé à ce moment-là ?  INSISTEZ POUR OBTENIR LA PERSONNE LA PLUS QUALIFIÉE.	PROF. DE LA SANTÉ  MÉDECIN 11 INFIRMIÈRE/SAGE FEMME 12  AUTRE PERSONNE ACCOUCHEUSE TRADITION 21 AGENT DE SANTÉ COMMUNAUT./ VILLAGE 22  AUTRE 96 (PRÉCISEZ)		
440	Combien de temps après l'accouchement a eu lieu le premier examen ?  SI MOINS D'UN JOUR, ENREGISTREZ EN HEURES. SI MOINS D'UNE SEMAINE, ENREGISTREZ EN JOURS.	HEURES 1 JOURS 2 SEMAINES 3 NE SAIT PAS 998		
442	Dans les deux mois qui ont suivi la naissance de (PRENOM), est-ce qu'un professionnel de la santé ou une accoucheuse traditionnelle a examiné son état de santé ?	OUI		
443	Combien d'heures, de jours ou de semaines après la naissance de (PRENOM), le premier examen a-t-il eu lieu ? SI MOINS D'UN JOUR, ENREGISTREZ EN HEURES. SI MOINS D'UNE SEMAINE, ENREGISTREZ EN JOURS.	HRS APRES NAIS 1 JRS APRÈS NAIS 2 SEM.APRÈS NAIS 3  NE SAIT PAS 998		

N°	QUESTIONS ET FILTRES	DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM	AVANT-AVANT DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM
444	Qui a examiné l'état de santé de (PRENOM) à ce moment-là ? INSISTEZ POUR OBTENIR LA PERSONNE LA PLUS QUALIFIÉE.	PROF. DE LA SANTÉ  MÉDECIN 11 INFIRMIÈRE/SAGE FEMME 12  AUTRE PERSONNE ACCOUCHEUSE TRADITION 21 AGENT DE SANTÉ COMMUNAUT./ VILLAGE 22  AUTRE 96 (PRÉCISEZ)		
445	Où ce premier examen de (PRENOM) a-t-il eu lieu ?  INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT ET ENCER- CLEZ LE CODE APPROPRIÉ.  SI VOUS NE POUVEZ DÉTER- MINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT.  (NOM DE L'ENDROIT)	MAISON VOTRE MAISON 11 AUTRE MAISON 12  SECTEUR PUBLIC MATERNITE CENTRALE 21 MATERNITE DU CHR 22 MATERNITE HL 23 CSI 24 CASE SANTE 25 AUTRE PUBLIC  (PRÉCISEZ)  SECTEUR MED. PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ 31 INSTITUTION RELIGIEUS 32 AUTRE MÉDICAL PRIVÉ 36 (PRÉCISEZ)  AUTRE 96 (PRÉCISEZ)		
446	Dans les deux premiers mois qui ont suivi l'accouchement, avez-vous reçu une dose de vitamine A comme (celleci/l'une de celles-ci) ?  MONTREZ DES MODÈLES COURANTS DE CAPSULES.	NON 2  NE SAIT PAS 8		
447	Vos règles sont-elles revenues depuis la naissance de (PRENOM) ?	OUI		
448	Est-ce que vos règles sont revenues entre la naissance de (PRENOM) et votre grossesse suivante ?		OUI	OUI
449	Pendant combien de mois après la naissance de (PRENOM) n'avez-vous pas eu vos règles ?	MOIS 98	MOIS 98	MOIS 98

N°	QUESTIONS ET FILTRES	DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM	AVANT-AVANT DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM
450	VÉRIFIEZ 226 : L'ENQUÊTÉE EST-ELLE ENCEINTE ?	PAS ENCEINTE OU PAS CEINTE SÛRE (PAS- SEZ À 452)		
451	Avez-vous eu des rapports sexuels depuis la naissance de (PRENOM) ?	OUI		
452	Pendant combien de mois après la naissance de (PRENOM) n'avez-vous pas eu de rapports sexuels ?	MOIS 98	MOIS 98	MOIS 98
453	Avez-vous allaité (PRENOM) ?	OUI	OUI	OUI
454	VÉRIFIEZ 404 : L'ENFANT EST-IL VIVANT ?	VIVANT DÉCÉDÉ  (PASSEZ À 460)  (RETOURNEZ À 405 À LA COLONNE SUIVANTE; OU SI PLUS DE NAISSANCES, ALLEZ À 501)		
455	Combien de temps après la naissance avez-vous mis (PRENOM) au sein pour la première fois ?  SI MOINS D'UNE HEURE, INSCRIVEZ '00' HEURE. SI MOINS DE 24 HEURES, ENREGISTREZ EN HEURES. SINON, ENREGISTREZ EN JOURS.	IMMÉDIATEMENT 000  HEURES 1  JOURS 2		
456	Dans les trois premiers jours après la naissance est-ce que (PRENOM) a reçu autre chose à boire que le lait maternel ?	OUI		
457	Qu'a t-on donné a boire à (PRENOM) ? Rien d'autre ? ENREGISTREZ TOUS LES LIQUIDES MENTIONNÉS.	LAIT (AUTRE QUE LE LAIT MATERNEL ) A EAU		

N°	QUESTIONS ET FILTRES	DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM	AVANT-AVANT DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM
458	VÉRIFIEZ 404 : L'ENFANT EST-IL EN VIE ?	(RETOURNEZ À 405 À LA COLONNE SUIVANTE; OU, SI PLUS DE NAISS. ALLEZ À 501)	(RETOURNEZ À 405 À LA COLONNE SUIVANTE; OU, SI PLUS DE NAISS. ALLEZ À 501)	EN VIE DÉCÉDÉ  (RETOURNEZ À 405 À L'AVANT- DERNIÈRE COL. DU NOUVEAU QUEST. OU SI PLUS DE NAIS. ALLEZ À 501)
459	Allaitez-vous encore (PRENOM) ?	OUI		
460	(PRENOM) a-t-il bu quelque chose au biberon hier ou la nuit dernière ?	OUI	OUI	OUI
461		(RETOURNEZ À 405 À LA COLONNE SUIVANTE ; OU, SI PLUS DE NAISS. ALLEZ À 501)	(RETOURNEZ À 405 À LA COLONNE SUIVANTE ; OU, SI PLUS DE NAISS. ALLEZ À 501)	(RETOURNEZ À 405 À L'AVANT-DER. COLONNE DU NOUVEAU QUEST. OU SI PLUS DE NAIS. ALLEZ À 501)

## SECTION 5. VACCINATIONS DES ENFANTS, SANTÉ ET NUTRITION

501	DE SURVIE DE CHAQU POSEZ LES QUESTION	ABLEAU LE NUMÉRO DE LIGNE D JE NAISSANCE SURVENUE EN 20 NS SUR TOUTES CES NAISSANCE NISSANCES, UTILISEZ LES 2 DERI	07 OU PLUS TARD. S, EN COMMENÇANT PAR LA DI	ERNIÈRE NAISSANCE.
502	N° DE LIGNE DE 212	DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSAN	CE AVANT-AVANT DERNIÈRE NAISSANCE
	DANS L'HISTORIQUE DES NAISSANCES	N° HISTORIQUE	N° HISTORIQUE	N° HISTORIQUE ☐
503	) DARTID DE QUO	PRENOM	PRENOM	PRENOM
	À PARTIR DE 212 ET 216	EN VIE DÉCÉDÉ	EN VIE DÉCÉDÉ	EN VIE DÉCÉDÉ
		(ALLEZ À 503 À LA COL.SUIVANTE OU S'IL N'Y A PLUS DE NAISSANCE, ALLEZ À 553)	(ALLEZ À 5 À LA COL.SUIVANT OU S'IL N'Y A PLUS I NAISSANCE, ALLI À 55	A L'AVANT-DER.COL. DE DU NOUVEAU QUEST. CU S'IL N'Y A PLUS DE
504	Avez-vous un carnet où les vaccinations de (PRENOM) sont inscrites ? SI OUI : Puis-je le voir ?	OUI, VU	OUI, VU	U (PASSEZ À 506) ← U 2 OUI, PAS VU 2 U (PASSEZ À 509) ← U
505	Avez-vous déjà eu un carnet de vaccination pour (PRENOM) ?	OUI	OUI	1 OUI
506	(1) COPIEZ LES DATI (2) INSCRIVEZ '44' À DATE N'A PAS ÉT	LA COLONNE 'JOUR' SI LE CARN	ET INDIQUE QU'UNE DOSE A ÉT AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE JOUR MOIS ANNÉE	É DONNÉE MAIS QUE LA AVANT-AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE JOUR MOIS ANNÉE
	BCG		DG I	BCG
	POLIO 0 (POLIO À LA NAISSANCE)		PO	P0 P0
	POLIO 1		P1	P1 P1
	POLIO 2		P2	P2
	POLIO 3		P3	P3
	DTCoq 1/Penta1	P	1/ e1	D1/ Pe1 D2/
	DTCoq 2/Penta2		62	Pe2 D3/
	DTCoq 3/Penta3	P	93	Pe3
	ROUGEOLE FIEVRE JAUNE			ROU
	VITAMINE A		J	FJ VITA
	(LA PLUS RÉCENTE)		TA	VIT A
507	VÉRIFIEZ 506 :	BCG À ROUGEOLE TOUT ENREGISTRÉ  (ALLEZ À 511)	BCG À ROUGEOLE AUTI TOUT ENREGISTRÉ (ALLEZ À 511)	BCG À ROUGEOLE AUTRE TOUT ENREGISTRÉ (ALLEZ À 511)

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-AVANT DERNIÈRE NAISSANCE
N°	QUESTIONS ET FILTRES	PRENOM	PRENOM	PRENOM
508	(PRENOM) a-t-il/elle eu des vaccins qui ne sont pas inscrits sur le carnet, y compris des vaccins reçus le jour d'une campagne nationale de vaccination ?	OUI	OUI	OUI
	MENT SI L'ENQUÊTÉE MEN- TIONNE AU MOINS UN DES VACCINS DE 506 QUI N'A PAS ÉTÉ ENREGISTRÉ COMME AYANT ÉTÉ DONNÉ.	(PASSEZ À 511) ← 2  (PASSEZ À 511) ←    NE SAIT PAS 8	(PASSEZ À 511) ←	(PASSEZ À 511) ← 2  NON
509	(PRENOM) a t-il/elle déjà eu des vaccins pour lui éviter de contracter des maladies, y compris des vaccins reçus le jour d'une campagne nationale de vaccination ?	OUI	OUI	OUI
510	Dites-moi si (PRENOM) a eu l'un des vaccins suivants :			
510A	Le vaccin du BCG contre la tuberculose, c'est-à-dire une injection dans le bras ou à l'épaule qui laisse habituellement une cicatrice ?	OUI	OUI	OUI
510B	Le vaccin de la polio, c'est-à-dire des gouttes dans la bouche ?	OUI	OUI	OUI
510C	Le premier vaccin de la polio a-t-il été donné dans les 2 premières semaines après la naissance ou plus tard ?	DEUX 1 <sup>res</sup> SEMAINES 1 PLUS TARD 2	DEUX 1 <sup>res</sup> SEMAINES 1 PLUS TARD 2	DEUX 1 <sup>res</sup> SEMAINES 1 PLUS TARD 2
510D	Combien de fois le vaccin de la polio a-t-il été donné ?	NOMBRE DE FOIS	NOMBRE DE FOIS	NOMBRE DE FOIS
510E	Le vaccin du DTCoq/Pentavalent, c'est-à-dire une injection faite à la cuisse ou à la fesse, parfois donné en même temps que les gouttes pour la polio?	OUI	OUI	OUI
510F	Combien de fois le vaccin du DTCoq/Pentavalent a t-il été donné ?	NOMBRE DE FOIS	NOMBRE DE FOIS	NOMBRE DE FOIS
510G	Le vaccin contre la rougeole ou le ROR, c'est-à-dire une injection dans le bras à l'âge de 9 mois ou plus tard, pour lui éviter la rougeole ?	OUI	OUI	OUI
510H	Le vaccin contre la fièvre jaune, c'est-à-dire une injection au bras à l'âge de 9 mois ou plus tard, pour lui éviter la fièvre jaune ?	OUI	OUI	OUI

N°	QUESTIONS ET FILTRES	DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM	AVANT-AVANT DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM
511	Au cours des six derniers mois, a-t- on donné à (PRENOM) une dose de vitamine A comme (celle-ci/l'une de celles-ci) ? MONTREZ DES MODÈLES COURANTS DE CAPSULES	OUI	OUI	OUI
512	Au cours des sept derniers jours, at-on donné à (PRENOM) des comprimés de fer, des granules avec du fer ou du sirop contenant du fer comme (celui-ci/l'un de ceuxci)?  MONTREZ DES MODÈLES COURANTS DE COMPRIMÉS, GRANULES OU SIROP.	OUI	OUI	OUI
513	Au cours des six derniers mois, a-t- on donné à (PRENOM) des médicaments contre les vers intestinaux ?	OUI	OUI	OUI
514	(PRENOM) a-t-il eu la diarrhée au cours des deux dernières semaines ?	OUI	OUI	OUI
515	Y avait-il du sang dans les selles ?	OUI	OUI	OUI
516	Je voudrais maintenant savoir quelle quantité de liquides a été donnée à (PRENOM) pendant la diarrhée (y compris le lait maternel).			
	Lui a-t-on donné à boire moins que d'habitude, environ la même quantité ou plus que d'habitude ? SI MOINS, INSISTEZ : Lui a-t-on donné à boire beaucoup moins que d'habitude ou un peu moins ?	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME 3 QUANTITÉ PLUS 4 RIEN À BOIRE 5 NE SAIT PAS 8	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME 3 QUANTITÉ PLUS
517	Quand (PRENOM) avait la diarrhée, lui a-t-on donné à manger moins que d'habitude, environ la même quantité, plus que d'habitude ou rien à manger ?  SI MOINS, INSISTEZ: Lui a-t-on donné à manger beaucoup moins que d'habitude ou un peu moins ?	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ 3 PLUS 4 A STOPPÉ NOURRITURE 5 N'A JAMAIS DONNÉ À MANGER 6 NE SAIT PAS 8	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ 3 PLUS 4 A STOPPÉ NOURRITURE 5 N'A JAMAIS DONNÉ À MANGER 6 NE SAIT PAS 8	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ 3 PLUS 4 A STOPPÉ NOURRITURE 5 N'A JAMAIS DONNÉ À MANGER 6 NE SAIT PAS 8
518	Avez-vous recherché des conseils ou un traitement pour la diarrhée ?	OUI	OUI	OUI

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-AVANT DERNIÈRE NAISSANCE
N°	QUESTIONS ET FILTRES	PRENOM	PRENOM	PRENOM
519	Où êtes-vous allée pour rechercher des conseils ou un traitement ?	SECTEUR PUBLIC  HÔPITAL NATION. A  CHR B  HD C	SECTEUR PUBLIC  HÔPITAL NATION. A  CHR B  HD C	SECTEUR PUBLIC  HÔPITAL NATION. A  CHR B  HD C
	Quelque part ailleurs ?  INSISTEZ POUR DÉTERMINEZ LE TYPE D'ENDROIT.	CSI D CASE SANTE E CLINIQUE MOBILE/ CONSUT FORR F PHARMACIE G	CSI D CASE SANTE E CLINIQUE MOBILE/ CONSUT FORR F PHARMACIE G	CSI D CASE SANTE E CLINIQUE MOBILE/ CONSUT FORR F PHARMACIE G
	SI VOUS NE POUVEZ DÉTER- MINER SI L'ÉTABLISSEMENT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT.	AUTRE SECTEUR PUBLIC H (PRÉCISEZ)	AUTRE SECTEUR PUBLIC H (PRÉCISEZ)	AUTRE SECTEUR PUBLIC H (PRÉCISEZ)
	(NOM DE L'ENDROIT/ DERNIERE NAISSANCE)  (NOM DE L'ENDROIT/ AVANT DERNIERE NAISSANCE)	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ I PHARMACIE J AUTRE SECTEUR MED. PRIVÉ  (PRÉCISEZ)	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ I PHARMACIE J AUTRE SECTEUR MED. PRIVÉ  (PRÉCISEZ)	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ I PHARMACIE J AUTRE SECTEUR MED. PRIVÉ  (PRÉCISEZ)
	(NOM DE L'ENDROIT/ AVANT AVANT DERNIERE NAISS)	AUTRE ENDROIT  BOUTIQUE L GUERRISSEUR TRADITIONNEL M PHARMACIE PAR TERRE/AMBULANT N AUTRE X (PRÉCISEZ)	AUTRE ENDROIT  BOUTIQUE L GUERRISSEUR TRADITIONNEL M PHARMACIE PAR TERRE/AMBULANT N AUTRE X (PRÉCISEZ)	AUTRE ENDROIT  BOUTIQUE L  GUERRISSEUR  TRADITIONNEL M  PHARMACIE PAR  TERRE/AMBULANT N  AUTRE X  (PRÉCISEZ)
520	VÉRIFIEZ 519 :	2 CODES UN SEUL OU CODE PLUS ENCER- ENCERCLÉS CLÉ (PASSEZ À 522)	2 CODES UN SEUL OU CODE PLUS ENCER- ENCERCLÉS CLÉ  (PASSEZ À 522)	2 CODES UN SEUL OU CODE PLUS ENCER- ENCERCLÉS CLÉ  (PASSEZ À 522)
521	Où êtes-vous allée en premier pour rechercher des conseils ou un traitement ? UTILISEZ LES CODES LETTRES DE 519.	1er ENDROIT	1er ENDROIT	1er ENDROIT
522	Lui avez-vous donné les choses suivantes à boire à n'importe quel moment dès qu'il/elle a commencé à avoir la diarrhée :	OUI NON NSP	OUI NON NSP	OUI NON NSP
	Un liquide préparé à partir d'un a) sachet spécial appelé SRO ?	SACHET SRO 1 2 8	SACHET SRO 1 2 8	SACHET SRO 1 2 8
	b) Eau sucrée salée recommandée par le Service de Santé	LIQUIDE MAISON 1 2 8	LIQUIDE MAISON 1 2 8	LIQUIDE MAISON 1 2 8

N°	QUESTIONS ET FILTRES	DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM	AVANT-AVANT DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM
523	A-t-on donné quelque chose (d'autre) pour traiter la diarrhée ?	OUI	OUI	OUI
524	Qu'a-t-on donné (d'autre) pour traiter la diarrhée ? Rien d'autre ? ENREGISTREZ TOUS LES TRAITEMENTS DONNÉS.	COMPRIMÉ OU SIROP  ANTIBIOTIQUE A ZINC C AUTRE (PAS ANTIBIOTIQUE ZINC) D COMPRIMÉ OU SIROP INCONNU E ANTIPARASITAIRE K (IV) INTRAVEINEUSE OU PERFUSION I  REMÈDE MAISON/ HERBES MEDICINALES J	COMPRIMÉ OU SIROP  ANTIBIOTIQUE A ZINC C AUTRE (PAS ANTIBIOTIQUE ZINC) D COMPRIMÉ OU SIROP INCONNU E ANTIPARASITAIRE K (IV) INTRAVEINEUSE OU PERFUSION I  REMÈDE MAISON/ HERBES MEDICINALES J	COMPRIMÉ OU SIROP  ANTIBIOTIQUE A ZINC C AUTRE (PAS ANTIBIOTIQUE ZINC) D COMPRIMÉ OU SIROP INCONNU E ANTIPARASITAIRE K (IV) INTRAVEINEUSE OU PERFUSION I  REMÈDE MAISON/ HERBES MEDICINALES J
		AUTRE X (PRÉCISEZ)	AUTRE X (PRÉCISEZ)	AUTRE X (PRÉCISEZ)
525	Est-ce que (PRENOM) a été malade avec de la fièvre à n'importe quel moment au cours des 2 dernières semaines ?	OUI	OUI	OUI
526	À n'importe quel moment au cours de sa maladie, est-ce qu'on a pris à (PRENOM) du sang de son doigt ?	OUI	OUI	OUI
527	Est-ce que (PRENOM) a été malade avec de la toux à n'importe quel moment au cours des 2 dernières semaines ?	OUI	OUI	OUI
528	Quand (PRENOM) a été malade avec de la toux, est-ce qu'il/elle respirait plus vite que d'habitude, avec un souffle court et rapide ou avait-il/elle des difficultés pour respirer?	OUI	OUI	OUI
529	Ces difficultés pour respirer étaient- elles dues à un problème de bronche ou à un nez bouché ou qui coulait ?	BRONCHES SEULES 1 ¬ NEZ SEUL 2 ¬ LES DEUX 3 ¬ AUTRE 6 ¬ (PRÉCISEZ)  NE SAIT PAS 8 ¬ (PASSEZ À 531) ◆	BRONCHES SEULES 1 - NEZ SEUL 2 - LES DEUX 3 - AUTRE (PRÉCISEZ)  NE SAIT PAS 8 - (PASSEZ À 531)	I I

N°	QUESTIONS ET FILTRES	DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM	AVANT-AVANT DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM
530	VÉRIFIEZ 525 : A-T-IL EU DE LA FIÈVRE ?	OUI NON OU NSP  (RETOURNEZ À 503 À LA COLONNE SUIVANTE OU, SI PLUS DE NAISSANCE, ALLEZ À 553)	OUI NON OU NSP  (RETOURNEZ À 503 À LA COLONNE SUIVANTE OU SI PLUS DE NAISSANCE, ALLEZ À 553)	OUI NON OU NSP  (ALLEZ À 503 À L'AVANT-DERNIÈRE COL. DU NOUVEAU QUESTIONNAIRE OU, SI PLUS DE NAISSANCE ALLEZ À 553)
531	Je voudrais savoir maintenant quelle quantité de boisson a été donné à (PRENOM) (y compris le lait maternel) pendant sa maladie avec (de la fièvre et de la toux).  Lui a-t-on donné à boire moins que d'habitude, environ la même quantité ou plus que d'habitude?  SI MOINS, INSISTEZ: Lui en a-t-on donné beaucoup moins que d'habitude, ou un peu moins?	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ 3 PLUS
532	Quand (PRENOM) a eu de la (fièvre/toux), lui a-t-on donné à manger moins que d'habitude, environ la même quantité, plus que d'habitude ou ne lui a-t-on rien donné à manger ?  SI MOINS, INSISTEZ : Lui en a-t-on donné beaucoup moins que d'habitude, ou un peu moins ?	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ 3 PLUS 4 A STOPPÉ NOURRITURE 5 N'A JAMAIS DONNÉ À MANGER 6 NE SAIT PAS 8	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ 3 PLUS 4 A STOPPÉ NOURRITURE 5 N'A JAMAIS DONNÉ À MANGER 6 NE SAIT PAS 8	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME QUANTITÉ 3 PLUS 4 A STOPPÉ NOURRITURE 5 N'A JAMAIS DONNÉ À MANGER 6 NE SAIT PAS 8
533	Avez-vous recherché des conseils ou un traitement pour la maladie ?	OUI	OUI	OUI

N°	QUESTIONS ET FILTRES	DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM	AVANT-AVANT DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM
534	Où êtes-vous allée pour rechercher des conseils ou un traitement ?  Quelque part ailleurs ?  INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT.  SI VOUS NE POUVEZ PAS DÉTERMINEZ SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT.	SECTEUR PUBLIC  HÔPITAL NATION. A CHR B HD C CSI D CASE SANTE E CLINIQUE MOBILE/ CONSUT FORR F PHARMACIE G AUTRE SECTEUR PUBLIC H  (PRÉCISEZ)	SECTEUR PUBLIC  HÔPITAL NATION. A CHR B HD C CSI D CASE SANTE E CLINIQUE MOBILE/ CONSUT FORR F PHARMACIE G AUTRE SECTEUR PUBLIC  (PRÉCISEZ)	SECTEUR PUBLIC  HÔPITAL NATION. A CHR B HD C CSI D CASE SANTE E CLINIQUE MOBILE/ CONSUT FORR F PHARMACIE G AUTRE SECTEUR PUBLIC  (PRÉCISEZ)
	(NOM DE L'ENDROIT/ DERNIERE NAISSANCE)  (NOM DE L'ENDROIT/ AVANT DERNIERE NAISSANCE)	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ  HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ I PHARMACIE J AUTRE SECTEUR MED. PRIVÉ (PRÉCISEZ)  AUTRE ENDROIT BOUTIQUE L	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ  HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ I PHARMACIE J AUTRE SECTEUR MED. PRIVÉ  (PRÉCISEZ)  AUTRE ENDROIT BOUTIQUE L	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ  HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ I PHARMACIE J AUTRE SECTEUR MED. PRIVÉ  (PRÉCISEZ)  AUTRE ENDROIT BOUTIQUE L
	AVANT AVANT DERNIERE NAISS)	GUERISSEUR TRADITIONNEL M PHARMACIE PAR TERRE/AMBULANT N AUTRE X (PRÉCISEZ)	GUERISSEUR TRADITIONNEL M PHARMACIE PAR TERRE/AMBULANT N AUTRE X (PRÉCISEZ)	GUERISSEUR TRADITIONNEL M PHARMACIE PAR TERRE/AMBULANT N AUTRE X (PRÉCISEZ)
535	VÉRIFIEZ 534 :	2 CODES 1 SEUL OU CODE PLUS EN- ENCER- CERCLÉ CLÉS (PASSEZ À 537)	2 CODES 1 SEUL OU CODE PLUS EN- ENCER- CERCLÉ CLÉS (PASSEZ À 537)	2 CODES 1 SEUL OU CODE PLUS EN- ENCER- CERCLÉ CLÉS (PASSEZ À 537)
536	Où êtes-vous allée en premier pour rechercher des conseils ou un traitement ? UTILISEZ LES CODES DE 534.	1er ENDROIT	1er ENDROIT	1er ENDROIT
537	Est-ce qu'à n'importe quel moment au cours de la maladie, (PRENOM) a pris des médicaments pour lutter contre la maladie ?	OUI	OUI	OUI

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-AVANT DERNIÈRE NAISSANCE
N°	QUESTIONS ET FILTRES	PRENOM	PRENOM	PRENOM
538	Quels médicaments (PRENOM) a-t-il/elle pris ?  Aucun autre médicament ?  ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	ANTIPALUDÉENS  SELS DE QUININE A COARTEM B ARSUCAM C AUTRE ANTI- PALUDÉEN  (PRÉCISEZ)	ANTIPALUDÉENS  SELS DE QUININE A  COARTEM B  ARSUCAM C  AUTRE ANTI- PALUDÉEN  (PRÉCISEZ)	ANTIPALUDÉENS  SELS DE QUININE A COARTEM B ARSUCAM C AUTRE ANTI- PALUDÉEN  (PRÉCISEZ)
		ANTIBIOTIQUES  COTRIMOXAZOLE E  AMOXICILINE SIROF F  CEFTRIAZONE G  AUTRE ANTIBIOTIQI H  (PRÉCISEZ)	ANTIBIOTIQUES  COTRIMOXAZOLE E  AMOXICILINE SIRO F  CEFTRIAZONE G  AUTRE ANTIBIOTIC H  (PRÉCISEZ)	ANTIBIOTIQUES  COTRIMOXAZOLE E  AMOXICILINE SIRO F  CEFTRIAZONE G  AUTRE ANTIBIOTIC H
		AUTRE MÉDICAMENT PARACETAMOL	AUTRE MÉDICAMENT PARACETAMOL	AUTRE MÉDICAMENT PARACETAMOL
		AUTRE X (PRÉCISEZ) NE SAIT PAS Z	AUTRE X (PRÉCISEZ)  NE SAIT PAS Z	AUTRE X (PRÉCISEZ)  NE SAIT PAS Z
539	VÉRIFIEZ 538 : Y A-T-IL UN CODE A, B, D, C ENCERCLÉ ?	OUI NON (RETOURNEZ À 503 À COL.SUIVANTE OU SI PLUS DE NAISSANCE, ALLEZ À 553).	OUI NON (RETOURNEZ À 503 À COL. SUI-VANTE OU SI PLUS DE NAISSANCE, ALLEZ À 553)	OUI NON (ALLEZ À 503 À L'AVANT-DERNIÈRE COL. DU NOUVEAU QUESTIONNAIRE; OU SI PLUS DE NAISSANCE ALLEZ À 553)
546	VÉRIFIEZ 538 : SELS DE QUININE ('A') DONNÉS	CODE 'A' CODE 'A' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ  (PASSEZ À 548)	CODE 'A' CODE 'A' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ  (PASSEZ À 548)	CODE 'A' CODE 'A' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ (PASSEZ À 548)
547	Combien de temps après le début de la fièvre, (PRENOM) a-t-il/elle commencé à prendre les sels de quinine ?	JOUR MÊME 0 JOUR SUIVANT 1 2 JOURS APRÈS LA FIÈVRE 2 3 JOURS OU PLUS APRÈS LA FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8	JOUR MÊME 0 JOUR SUIVANT 1 2 JOURS APRÈS LA FIÈVRE 2 3 JOURS OU PLUS APRÈS LA FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8	JOUR MÊME 0 JOUR SUIVANT 1 2 JOURS APRÈS LA FIÈVRE 2 3 JOURS OU PLUS APRÈS LA FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8
548	VÉRIFIEZ 538 : COARTEM (B) DONNE	CODE 'B' CODE 'B' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ	CODE 'B' CODE 'B' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ	CODE 'B' CODE 'B' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ
549	Combien de temps après le début de la fièvre, (PRENOM) a-t-il/elle commencé à prendre le COARTEM?	JOUR MÊME 0 JOUR SUIVANT 1 2 JOURS APRÈS LA FIÈVRE 2 3 JOURS OU PLUS APRÈS LA FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8	↓ (PASSEZ A 549A) ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓	↓ (PASSEZ A 549A) ↓  JOUR MÊME 0  JOUR SUIVANT 1  2 JOURS APRÈS LA  FIÈVRE 2  3 JOURS OU PLUS  APRÈS LA  FIÈVRE 3  NE SAIT PAS 8

N°	QUESTIONS ET FILTRES	DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM	AVANT-AVANT DERNIÈRE NAISSANCE PRENOM
549A	VÉRIFIEZ 538 : ARSUCAM (C) DONNEE	CODE 'C' CODE 'C' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ  (PASSEZ À 550)	CODE 'C' CODE 'C' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ  (PASSEZ À 550)	CODE 'C' CODE 'C' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ  (PASSEZ À 550)
549B	Combien de temps après le début de la fièvre, (PRENOM) a-t-il/elle commencé à prendre la ARSUCAM?	JOUR MÊME 0 JOUR SUIVANT 1 2 JOURS APRÈS LA FIÈVRE 2 3 JOURS OU PLUS APRÈS LA FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8	JOUR MÊME 0 JOUR SUIVANT 1 2 JOURS APRÈS LA FIÈVRE 2 3 JOURS OU PLUS APRÈS LA FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8	JOUR MÊME 0 JOUR SUIVANT 1 2 JOURS APRÈS LA FIÈVRE 2 3 JOURS OU PLUS APRÈS LA FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8
550	VÉRIFIEZ 538 : AUTRE ANTIPALUDÉEN ('D') DONNÉ	CODE 'D' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ (RETOURNEZ À 503 À COL.SUIVANTE OU SI PLUS DE NAISSANCE, ALLEZ À 553)	CODE 'D' CODE 'D' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ (RETOÙRNEZ À 503 À COL.SUIVANTE OU SI PLUS DE NAISSANCE, ALLEZ À 553)	CODE 'D' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ (RETOURNEZ À 503 À L'AVANT-DER. COL. DU NOUVEAU QUEST. OU SI PLUS DE NAISSANCE, ALLEZ À 553)
551	Combien de temps après le début de la fièvre, (PRENOM) a-t-il/elle commencé à prendre (AUTRE ANTIPALUDÉEN) ?	JOUR MÊME 0 JOUR SUIVANT 1 2 JOURS APRÈS LA FIÈVRE 2 3 JOURS OU PLUS APRÈS LA FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8	JOUR MÊME 0 JOUR SUIVANT 1 2 JOURS APRÈS LA FIÈVRE 2 3 JOURS OU PLUS APRÈS LA FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8	JOUR MÊME 0 JOUR SUIVANT 1 2 JOURS APRÈS LA FIÈVRE 2 3 JOURS OU PLUS APRÈS LA FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8
552		RETOURNEZ À 503 À COL.SUIVANTE OU SI PLUS DE NAISSANCE, ALLEZ À 553.	RETOURNEZ À 503 À COL.SUIVANTE OU SI PLUS DE NAISSANCE, ALLEZ À 553.	ALLEZ À 503 À L'AVANT- DERNIÈRE COL. DU NOUVEAU QUESTION- NAIRE OU SI PLUS DE NAISSANCE, ALLEZ À 553.

IN°	QUESTIONS ET FILTRES CODES	PASSEZ A
553	VÉRIFIEZ 215 ET 218, TOUTES LES LIGNES :	
	NOMBRE D'ENFANTS NÉS EN 2007 OU PLUS TARD VIVANT AVEC L'ENQUÊTÉE	
	UN OU PLUS AUCUN AUCUN	<b>→</b> 556
	INSCRIVEZ LE PRENOM DE L'ENFANT LE PLUS JEUNE VIVANT AVEC ELLE ET CONTINUEZ AVEC 554	
	(PRENOM)	
554	La dernière fois que (PRENOM DE 553) est allé aux toilettes, qu'avez-vous fait des excréments ?       ENFANT A UTILISÉ TOILETTES         OU LATRINES       01         A JETÉ/RINSÉ DANS       TOILETTES OU LATRINES       02         A JETÉ/RINSÉ DANS       ÉGOUT OU CANIVEAU       03         JETÉ AUX ORDURES       04         ENTERRÉ       05         LAISSÉ À L'AIR       06         AUTRE       96         (PRECISEZ)	
555	VÉRIFIEZ 522(a), TOUTES LES COLONNES :	
	AUCUN ENFANT  N'A REÇU DE LIQUIDE  DE SACHET SRO  UN ENFANT  A REÇU DU LIQUIDE  DE SACHET SRO	→ 557
556	Avez-vous déjà entendu parler d'un produit spécial appelé SACHET SRO que vous pouvez obtenir pour le traitement de la diarrhée ?  OUI	
557	VÉRIFIEZ 215 ET 218, TOUTES LES LIGNES :	
	NOMBRE D'ENFANTS NÉS EN 2010 OU PLUS TARD VIVANT AVEC L'ENQUÊTÉE	
	UN OU PLUS AUCUN L	→ 562
	INSCRIVEZ LE PRENOM DE L'ENFANT LE PLUS JEUNE VIVANT AVEC ELLE ET CONTINUEZ AVEC 558	
	(PRENOM)	

	QUESTIONS ET FILTRES	CODES				PASSE
hie	voudrais maintenant vous poser des questions sur les liquides et alir r pendant le jour ou la nuit. J'aimerais, en particulier, savoir si votre e r, même s'il était mélangé avec d'autres nourritures.			que je vais  NON NSF  2 8  2 8  2 8  2 8  2 8  2 8  2 8  2		
Est	-ce que (PRENOM DE 557) (a bu ou mangé) :		OUI N	ION	NSP	
a)	De l'eau ?	a)	1	2	8	
b)	Des jus ou des boissons à base de jus ?	b)	1	2	8	
c)	Du bouillon ?	с)	1	2	8	
d)	Du lait tel que du lait en boite, en poudre ou du lait frais d'animal ?	d)	1	2	8	
	SI OUI : Combien de fois (PRENOM) a -t-il/elle bu du lait ? SI 7 FOIS OU PLUS, INSCRIVEZ '7'.	NOMBRE DE QU'IL/ELLE A BU DI				
e)	Du lait en poudre pour bébé ?	e)	1	2	8	1
	SI OUI : Combien de fois (PRENOM) a-t-il/elle bu du lait en poudre pour bébé ? SI 7 FOIS OU PLUS, INSCRIVEZ '7'.	NOMBRE DE QU'IL/ELLE DU LAIT EN F	A BU	E		
<b> f</b> )	D'autres liquides ?	f)	1	2	8	
<b>g</b> )	Du yaourt ?	g)	1	2	8	•
	SI OUI : Combien de fois (PRENOM) a-t-il/elle mangé du yaourt ? SI 7 FOIS OU PLUS, INSCRIVEZ '7'.	QU'IL/ELLE A				
		MANGÉ DU Y	AOUR	T 		
h)	Une préparation [NOM D'UNE MARQUE COMMERCIALE D'ALIM ENRICHIS POUR BÉBÉS COMME Cerelac] ?	ENTS h)	1	2	8	
i)	Du pain, du riz, des pates, bouillie ou autres préparations à base	de céréales ? i)	1	2	8	
<b></b> j)	Des carrottes, courges?	j)	1	2	8	
k)	Des pommes de terre, ignames, manioc, patate douce ou prépara tubercules ?	tions à base de k)	1	2	8	
 I)	Des légumes à feuilles vert foncé ? (feuilles d'oseille, de choux, etc)	de moringa	1	2	8	
 m)	Des mangues, papayes mûres ?					
,		,				
n)	D'autres fruits ou légumes ?	n)	1	2	8	
o)	Du foie, rognons, coeur ou autres abats ?	0)	1	2	8	
p)	De la viande de boeuf, de porc, d'agneau, de chèvre, du poulet ou	du canard ? p)	1	2	8	
q) 	Des oeufs ?	q)	1	2	8	
r)	Du poisson frais ou séché ou des crustacés ?	r)	1	2	8	
s)	N'importe quelle préparation à base de haricots, pois, lentilles ou r	noix? s)	1	2	8	
t)	Du fromage ou d'autres aliments à base de lait ?	t)	1	2	8	
u)	N'importe quelle préparation à base d'aliments solides, semi solide	es, ou mous ? u)	1	2	8	

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ À
559	VÉRIFIEZ 558 (CATÉGORIES "g" À "u") :		
	AU MOINS UN 'OUI'		
	PAS UN SEUL "OUI"		→ 561
	↓		
560	Est-ce que hier durant le jour ou la nuit (PRENOM) a mangé des	OUI	
	aliments solides, semi solides ou mous ?	(RETOURNEZ À 558 POUR	
	SI 'OUI' INSISTEZ : Quel type d'aliments solide, semi solide ou	ENREGISTRER LES ALIMENTS CONSOMMÉS HIER.)	
	mou (PRENOM DE 557 ) a-t-il/elle mangé hier durant le jour ou la	NON 2	<b>→</b> 562
	nuit ?		
561	Combien de fois (PRENOM DE 557) a-t-il mangé des aliments	NOMBRE DE	
	solides, semi solides ou mous hier durant le jour ou la nuit ?	FOIS	
	SI 7 FOIS OU PLUS, INSCRIVEZ '7'.	NE SAIT PAS 8	
562	Il arrive parfois que les enfants soient gravement malades et	ENFANT INCAPABLE DE BOIRE OU	
	doivent être conduits immédiatement dans un établissement de santé.	DE TETER A ÉTAT DE L'ENFANT S'AGGRAVE B	
		ENFANT DEVIENT FIEVREUX C	
	Quels sont les types de symptômes qui vous inciteraient a emmener immédiatement votre enfant dans un établissement de	ENFANT RESPIRE RAPIDEMEN D	
	santé ?	ENFANT A DES DIFFICULTES POUR RESPIRER E	
		ENFANT A DU SANG DANS LES SELLESF	
		ENFANT BOIT DIFFICILEMEN	
	INSISTEZ : Aucun autre symptôme ?	ENFANT FAIT LA DIARRHEE H ENFANT FAIT DES VOMISSEMENTS I	
	ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	ENFANT LETHARGIQUE OU	
		INCONSCIENT	
		ENFANT FAIT DES CONVULSIONS K	
		AUTRE X	
		(PRÉCISEZ)	
		AUTREY (PRÉCISEZ)	
		, ,	
		AUTREZ (PRÉCISEZ)	
F62	Lightfuellement veus leure veus les maires	OUI NON	
563	Habituellement, vous lavez-vous les mains		
	A. Avant de préparer à manger ?	A. PRÉPARER À MANGER 1 2	
	B. Avant de préparer à manger pour les enfants ?	B. PRÉPARER À MANGER POUR LES ENFANTS 1 2	
	C. Avant de nourrir les enfants ?	C. NOURRIR ENFANTS 1 2	
	D. Apres avoir mange ?	D. APRÈS AVOIR MANGE 1 2	
	E. Après avoir été aux toilettes ?	E. APRÈS AVOIR ÉTÉ AUX	
		TOILETTES	
	F. Après avoir nettoyé un enfant qui a émis des selles ?	F. APRÈS AVOIR NETTOYÉ UN ENFANT QUI A ÉMIS	
		DES SELLES 1 2	
563A	VÉRIFIEZ 563 :		
	PAS UN SEUL AU MOINS UN 'OUI' "OUI"		
	AO MONO ON OOI		→ 601
	<u> </u>		
564	Qu'est-ce que vous utilisez pour vous laver les mains ?	EAU SIMPLE 1	
		EAU+SABLE+CENDRE	
		EAU+SAVON	
		(PRÉCISEZ)	

## SECTION 6. MARIAGE ET ACTIVITÉ SEXUELLE

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER À
601	Êtes-vous actuellement mariée ou vivez-vous avec un homme comme si vous êtiez mariés ?	OUI, ACTUELLEMENT MARIÉE 1 OUI, VIT AVEC UN HOMME 2 NON, PAS EN UNION	604
602	Avez-vous déjà été mariée ou avez-vous déjà vécu avec un homme comme si vous étiez mariés ?	OUI, A ÉTÉ MARIÉE       1         OUI, A VÉCU AVEC UN HOMME       2         NON       3	<b>→</b> 612
603	Quel est votre état matrimonial actuel : êtes-vous veuve, divorcée ou séparée ?	VEUVE         1           DIVORCÉE         2           SÉPARÉE         3	609
604	Est-ce que votre (mari/partenaire) vit actuellement avec vous ou vit- il ailleurs ?	VIT AVEC ELLE         1           VIT AILLEURS         2	
605	ENREGISTRER LE PRENOM ET N° DE LIGNE DU MARI/PARTENAI DU QUESTIONNAIRE MÉNAGE. S'IL N'EST PAS LISTÉ DANS LE QUESTIONNAIRE MÉNAGE, ENREGISTREZ '00'.	PRENOM	
606	Est-ce que votre (mari/partenaire) a d'autres épouses ou vit-il avec d'autres femmes comme s'il était marié ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8	1 609
607	En tout, y compris vous-même, combien a-t-il d'épouses ou de partenaires avec qui il vit comme s'il était marié ?	NOMBRE TOTAL D'ÉPOUSES ET DE FEMMES AVEC QUI IL VIT COMME MARIÉ  NE SAIT PAS	
608	Êtes-vous la première, deuxième,épouse ?	RANG	
609	Avez-vous été mariée ou avez-vous vécu avec un homme une seule fois ou plus d'une fois ?	SEULEMENT UNE FOIS	
609A	VÉRIFIEZ 601 :		
	PAS EN UNION PAS EN UNION		<b>→</b> 610
609B	VÉRIFIEZ 603 : VEUVE/		
	DIVORCÉE SÉPARÉE SÉPARÉE		610
609C	Votre (dernier) mariage a duré combien d'année ?		
	SI MOINS D'UN AN, INSCRIRE '00'	NOMBRE D'ANNÉES	
609D	Combien y a-t-il d'années que vous êtes divorcées ?		
	SI MOINS D'UN AN, INSCRIRE '00'	NOMBRE D'ANNÉES	
609E	Qui a prononcé le divorce ?	TRIBUNAL 1 AUTORITE COUTUMIERE 2 ASSOCIATION RELIGIEUSE 3 CONSENTEMENT PARENTAL 4 MARI/CONJOINT 5	

N°	QUESTIONS ET	FILTRES	CODES	PASSER À
610	VÉRIFIEZ 609 :			
	MARIÉE/A VÉCU AVEC UN HOMME UNE SEULE FOIS	MARIÉE/A VÉCU AVEC UN HOMME PLUS D'UNE FOIS	MOIS	
	En quel mois et quelle année avez-vous	Je voudrais maintenant vous parler de votre premier	NE CONNAÏT PAS LE MOIS 98	
	commencé à vivre avec votre (mari/partenaire) ?	(mari/partenaire). En quel mois et quelle année avez-vous commencé à vivre avec lui ?	ANNÉE	→ 611A
			NE CONNAÎT PAS L'ANNÉE 9998	
611	Quel âge aviez-vous quand vous pour la première fois ?	avez commencé à vivre avec lui	ÂGE	
611A	VÉRIFIEZ 102, 610 ET 611 :			
	SI 610-102 INFERIEUR OU EGAL A 17 ANS <sub>F</sub>			
	OU ÂGE ENREGISTRÉ À 611	AUTRE L		→ 611C
	EST 17 OU MOINS			
611B	Qui a pris la décision de vous ma	rier à cet âge?	MOI-MEME A MON PERE B	
			MA MERE C AUTRE PARENT D	
611C	Poncoz vous guluno mòro dovrai	t donner en mariage sa fille à l'âge	OUI 1	
0110	de 17 ans ou moins?	t donner en manage sa fille a rage	NON	612
611D	Quelles sont les raisons qui pous à cet âge ?	seraient une mère à marier sa fille	PEUR D'UNE GROSSESSE  HORS MARIAGE A  DEBAUCHE SEXUELLE B	
	INSISTEZ : Aucune autre raison	?	PAUVRETE C	
	ENREGISTREZ TOUTES LES R	AISONS MENTIONNÉES.	RELIGION D AUTREX	
			(PRÉCISEZ)	
612	VÉRIFIEZ LA PRÉSENCE D'AU' POUR VOUS TROUVER EN PR		ONTINUER, FAITES TOUT VOTRE POSSIBLE	
613		er des questions sur votre activité certains aspects importants de la	N'A JAMAIS EU DE RAPPORTS SEXUELS	→ 628
	Quel âge aviez-vous quand vous rapports sexuels?	avez eu, pour la première fois, des	ÂGE EN ANNÉES	
			1 <sup>ere</sup> FOIS EN COMMENÇANT À VIVRE AVEC (PREMIER) MARI/PARTENAIRE95	
613A	Quel âge avait votre partenaire?		ÂGE EN ANNÉES	
613B	Aviez-vous utilisé un préservatif (	?	OUI	

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER À
614	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur votre activité s toutes vos réponse sont absolument confidentielles et qu'elles ne se question à laquelle vous ne voulez pas répondre, dites-le moi et je pa	ront divulguées à personne. S'il arrivait que je pos	
615	Quand avez-vous eu des rapports sexuels pour la <u>dernière</u> fois ?  S'IL Y A MOINS DE 12 MOIS, LA RÉPONSE DOIT ÊTRE ENREGISTRÉE EN JOURS, SEMAINES OU MOIS. S'IL Y A 12 MOIS (UN AN) OU PLUS, LA RÉPONSE DOIT ÊTRE ENREGISTRÉE EN ANNÉES.	IL Y A JOURS       1         IL Y A SEMAINES       2         IL Y A MOIS       3         IL Y A ANNÉES       4	→ 627

		DERNIER PARTENAIRE SEXUEL	AVANT-DERNIER PARTENAIRE SEXUEL	AVANT AVANT-DERNIER PARTENAIRE SEXUEL
616	Quand avez-vous eu des rapports sexuels avec cette personne pour la dernière fois ?		IL Y A JOURS 1 IL Y A SEMAINE 2 IL Y A MOIS 3	IL Y A JOURS 1 IL Y A SEMAINE 2 IL Y A MOIS 3
617	La dernière fois que vous avez eu des rapports sexuels (avec cette seconde/troisième personne), un condom a t-il été utilisé ?	OUI	OUI	OUI
618	Un condom a-t-il été utilisé chaque fois que vous avez eu des rapports sexuels avec cette personne au cours des 12 derniers mois ?	OUI	OUI	OUI
618A	Pour quelle raison principale, vous et votre partenaire n'avez pas utilisé un condom lors de ces rapports sexuels ?	NOUS N'AVIONS PAS DE CONDOM 1 CONDOM PAS DISPO- NIBLE AU LIEU DE VENTE 2 CONFIANCE AU PARTENAIRE 3 CONDOM TROP CHER 4 REFUS DU PARTENAIRE 5 N'AIME PAS CONDOM 6 AVONS UTILISE UN AUTRE CONTRA- CEPTIF 7 N'Y AVONS PAS PENSE 8 POINT DE VENTE ELOIGNE 9 NE SAIT PAS OU TROUVER LES CONDOMS 10 AUTRE 96 (A PRECISER) NSP 98		
619	Quelle était votre relation avec cette personne avec qui vous avez eu des rapports sexuels ?  SI PETIT AMI: Viviez-vous ensemble comme si vous étiez mariés ? SI OUI, ENCERCLER '2' SI NON, ENCERCLER '3'	MARI	MARI	MARI
620	VÉRIFIEZ 609 :	MARIÉE MARIÉE UNE PLUS SEULE D'UNE FOIS FOIS  (PASSEZ) À 622)	MARIÉE MARIÉE UNE PLUS SEULE D'UNE FOIS FOIS  (PASSEZ) À 622)	MARIÉE MARIÉE UNE PLUS SEULE D'UNE FOIS FOIS  (PASSEZ) À 622)
621	VÉRIFIEZ 613 :	1 <sup>re</sup> FOIS QUAND ELLE A COMMENCÉ À VIVRE AVEC 1 <sup>er</sup> MARI AUTRE (PASSEZ À 623)	1 <sup>re</sup> FOIS QUAND ELLE A COMMENCÉ À VIVRE AVEC 1 <sup>er</sup> MARI AUTRE (PASSEZ À 623)	1 <sup>re</sup> FOIS QUAND ELLE A COMMENCÉ À VIVRE AVEC 1 <sup>er</sup> MARI AUTRE (PASSEZ À 623)

		DERNIER PARTENAIRE SEXUEL	AVANT-DERNIER PARTENAIRE SEXUEL	AVANT AVANT-DERNIER PARTENAIRE SEXUEL
622	Il y a combien de temps que vous avez eu vos premiers rapports sexuels avec cette (seconde/troisième) personne ?	IL Y A JOURS 1 IL Y A SEMAINE 2 IL Y A MOIS 3 IL Y A ANNÉES 4	IL Y A JOURS 1 IL Y A SEMAINE 2 IL Y A MOIS 3 IL Y A ANNÉES 4	IL Y A  JOURS 1 IL Y A  SEMAINE 2 IL Y A  MOIS 3 IL Y A  ANNÉES 4
623	Aucours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous eu des rapports sexuels avec cette personne?  SI LA RÉPONSE N'EST PAS NUMÉRIQUE, INSISTEZ POUR OBTENIR UNE ESTIMATION. SI LE NBRE EST 95 OU PLUS, INSCRIVEZ '95'.	NOMBRE DE FOIS	NOMBRE DE FOIS	NOMBRE DE FOIS
624	Quel âge a cette personne ?	ÂGE DU PARTENAIRE NE SAIT PAS 98	ÂGE DU PARTENAIRE NE SAIT PAS 98	ÂGE DU PARTENAIRE NE SAIT PAS 98
625	À part (cette personne/ces deux personnes), avez-vous eu des rapports sexuels avec une autre personne au cours des 12 derniers mois ?	OUI	OUI	
626	En tout, avec combien de personnes différentes avez-vous eu des rapports sexuels au cours des 12 derniers mois ? SI LA RÉPONSE N'EST PAS NUMÉRIQUE, INSISTEZ POUR OBTENIR UNE ESTIMATION. SI LE NBRE DE PARTENAIRES EST 95 OU PLUS, INSCRIVEZ '95'.			NOMBRE DE PARTENAIRES AU COURS DES 12 DER- NIERS MOIS  NE SAIT PAS 98

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Á
627	En tout, durant votre vie, avec combien de personnes différentes avez-vous eu des rapports sexuels ?	NOMBRE DE PARTENAIRES SUR LA DURÉE DE VIE	
	SI LA RÉPONSE EST NON NUMÉRIQUE, INSISTEZ POUR OBTENIR UNE ESTIMATION. SI LE NOMBRE DE PARTENIARES EST 95 OU PLUS, INSCRIVEZ '95'.	NE SAIT PAS	
628	PRÉSENCE D'AUTRES PERSONNES DANS CETTE SECTION	OUI NON ENFANTS <10 ans	
629	Connaissez-vous un endroit où une personne peut se procurer des condoms ?	OUI	→ 632
630	Où est-ce ?  Pas d'autre endroit ?  INSISTEZ POUR DÉTERMINER CHAQUE TYPE D'ENDROIT.  SI VOUS NE POUVEZ PAS DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT.  (NOM DE L'ENDROIT/NOM DES ENDROITS)	SECTEUR PUBLIC	
		AUTRE SOURCE  BOUTIQUE	
631	Est-ce que vous pouvez vous procurer des condoms si vous le souhaitez ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS/PAS SÛRE       8	
632	Connaissez-vous un endroit où une personne peut se procurer des condoms féminins ?	OUI	<b>→</b> 701

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Á
633	Où est-ce ?  Pas d'autre endroit ?  INSISTEZ POUR DÉTERMINER CHAQUE TYPE D'ENDROIT.  SI VOUS NE POUVEZ PAS DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT.  (NOM DE L'ENDROIT/NOM DES ENDROITS)	SECTEUR PUBLIC           HÔPITAL NATIONAL         A           CHR         B           HD         C           CSI         D           CASE DE SANTÉ         E           PHARMACIE         F           AUTRE SECTEUR         G           (PRÉCISEZ)         G           SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ         H           HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ         H           PHARMACIE         I           KIOSQUE ROUTIER         J           CENTRE ANBEF         K	
624		AUTRE SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ (PRÉCISEZ)  AUTRE SOURCE BOUTIQUE	
634	Est-ce que vous pouvez vous procurer des condoms féminins si vous le souhaitez ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS/PAS SÛRE       8	

# SECTION 7. PRÉFÉRENCES EN MATIÈRE DE FÉCONDITÉ

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Á
701	VÉRIFIEZ 304 :  NI LUI, NI ELLE IL OU ELLE STÉRILISÉ STÉRILISÉ		712
702	VÉRIFIEZ 226 :  PAS ENCEINTE OU PAS SÛRE		→ 704
703	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur l'avenir. Après l'enfant que vous attendez maintenant, souhaiteriez-vous un autre enfant ou préféreriez-vous ne plus avoir d'enfants?	AVOIR UN AUTRE ENFANT	705 711
704	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur l'avenir. Voudriez-vous avoir (un/un autre) enfant ou préféreriez-vous ne pas (plus) avoir d'enfant ?	AVOIR (UN/UN AUTRE) ENFANT	→ 707 → 712 → 710
705	VÉRIFIEZ 226 :  PAS ENCEINTE OU PAS SÛRE  Combien de temps voudriez- vous attendre à partir de maintenant avant la naissance (d'un/un autre) enfant ?  ENCEINTE  Après la naissance de l'enfant que vous attendez, combien de temps voudriez-vous attendre avant la naissance d'un autre enfant ?	MOIS	→ 710 → 712 → 710
706	VÉRIFIEZ 226 :  PAS ENCEINTE ENCEINTE OU PAS SÛRE		<del>&gt;</del> 711
707	VÉRIFIEZ 303 : UTILISE UNE MÉTHODE CONTRACEPTIVE ?  N'UTILISE  PAS  ACTUELLEMENT  ACTUELLEMENT		<b>→</b> 712
708	VÉRIFIEZ 705 :  PAS POSÉE  OU 02 ANS OU PLUS OU 02 ANS OU PLUS	00-23 MOIS OU 00-01 AN	<del>&gt;</del> 711

N°	QUESTIONS E	T FILTRES	CODES	PASSEZ A
709	VÉRIFIEZ 704 :		PAS MARIÉE A	
	VEUT UN/UN AUTRE ENFANT  Vous avez dit que dans l'immédiat, vous ne souhaitiez pas (un/un autre) enfant. Pouvez-vous me dire pourquoi vous n'utilisez pas une méthode pour éviter une grossesse ?	NE VEUT PLUS D'ENFANT/AUCUN  Vous avez dit que vous ne vouliez pas (plus) d'enfant.  Pouvez-vous me dire pourquoi vous n'utilisez pas une méthode pour éviter une grossesse ?	RAISONS RELATIVES À LA FÉCONDITÉ  PAS DE RAPPORTS SEXUELS B  RAP. SEXUELS PEU FRÉQUENTS C  MÉNOPAUSEL/HYSTÉRECTOMIE D  NE PEUT PAS TOMBER ENCEINTE E  PAS DE RÉGLES DEPUIS  DERNIÈRE NAISSANCE F  ALLAITE G  FATALISTE H  OPPOSITION À L'UTILISATION  ENQUÊTÉE OPPOSÉE I  MARI/PARTENAIRE OPPOSÉ J	
	Y a-t-il une autre raison ?	Y a-t-il une autre raison?	AUTRES OPPOSÉS K INTERDITS RELIGIEUX L	
	ENREGISTREZ TOUTES LES	RAISONS MENTIONNÉES.	MANQUE DE CONNAISSANCE  NE CONNAÎT AUCUNE MÉTHODE M  NE CONNAÎT AUCUNE SOURCE N	
T-740	VÉDISIS 7 000 LITHIOS HAS A	AÉTHORE CONTRACERTIVE O	RAISONS LIÉES AUX MÉTHODES  EFFETS SECONDAIRES/PROBLÈMES  DE SANTÉ	
710	PAS	MÉTHODE CONTRACEPTIVE ?  NON, N'UTILISE S ACTUELLEMENT AC	OUI, UTILISE TO THE CONTROL OF THE C	→712
711		z, à un certain moment dans le futur, r retarder ou éviter une grossesse ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8	
712	VÉRIFIEZ 216 :  A DES ENFANTS VIVANTS  Si vous pouviez revenir à l'époque où vous n'aviez pas d'enfant et que vous pouviez choisir exactement le nombre d'enfants à avoir dans votre vie, combien auriez-vous voulu en avoir ?  INSISTEZ POUR OBTENIR UN	PAS D'ENFANTS VIVANTS Si vous pouviez choisir exactement le nombre d'enfants à avoir dans votre vie, combien en voudriez-vous ?	AUCUN	→ 714 → 714
	INSISTEZ FOUR OBTENIR UN	L NEFUNSE NUMERIQUE.		

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Á
713	Parmi ces enfants, combien souhaiteriez-vous de garçons, combien souhaiteriez-vous de filles et pour combien d'entre eux, le sexe n'aurait-il pas d'importance ?	NOMBRE GARÇONS FILLES N'IMPORTE  OUTPUT  OUTPU	
714	Au cours des derniers mois, avez-vous :  Entendu parler de la planification familiale à la radio ?  Vu quelque chose sur la planification familiale à la télévision ?  Lu quelque chose sur la planification familiale dans les journaux ou magazines ?  Assisté à des séances de sensibilisation sur la planification familiale (causeries, conférences, comités villageois etc)	OUI NON           RADIO         1         2           TÉLÉVISION         1         2           JOURNAUX OU MAGAZINES         1         2           SEANCE SENSIBILISATION         1         2	
716	VÉRIFIEZ 601 :  OUI,  OUI,  ACTUELLEMENT  WARIÉE  UN HOMME  UNION		→ 801
717	VÉRIFIEZ 303 : UTILISE UNE MÉTHODE CONTRACEPTIVE ?  N'UTILISE PAS  ACTUELLEMENT OU  PAS POSÉE		→ 720
718	Diriez-vous que l'utilisation de la contraception est principalement votre décision, principalement celle de votre (mari/partenaire) ou est-ce une décision commune que vous avez prise ensemble ?	DÉCISION DE L'ENQUÊTÉE	
719	VÉRIFIEZ 304 :  NI LUI, NI ELLE  STÉRILISÉ  STÉRILISÉ  STÉRILISÉ		→ 801
720	Est-ce que votre (mari/partenaire) veut le même nombre d'enfants que vous ou en veut-il plus ou moins que vous ?	MÊME NOMBRE       1         PLUS D'ENFANTS       2         MOINS D'ENFANTS       3         NE SAIT PAS       8	

# SECTION 8. CARACTÉRISTIQUES DU MARI ET TRAVAIL DE LA FEMME

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ A
801	VÉRIFIEZ 601 ET 602 :		
	ACTUELLEMENT A ÉTÉ  MARIÉE/ MARIÉE/ MARIÉE/	JAMAIS MARIÉE	→ 803
	VIVANT AVEC A VÉCU AVEC UN HOMME UN HOMME	ET N'A JAMAIS VÉCU AVEC UN HOMME	→ 807
802	Quel âge avait votre (mari/partenaire) à son dernier anniversaire ?		
803	Est-ce que votre (dernier) (mari/partenaire) a fréquenté l'école ?	OUI	→ 806
804	Quel est le plus haut niveau d'étude qu'il a atteint: primaire, secondaire ou supérieur ?	PRIMAIRE         1           SECONDAIRE         2           SUPÉRIEUR         3           NE SAIT PAS         8	→ 806
805	Quelle est la  (classe/année) la plus élevée qu'il a achevée à ce niveau ?	CLASSE	
	SI MOINS D'1 CLASSE/ANNÉE A ÉTÉ ACHEVÉE À CE NIVEAU, INSCRIVEZ '00'.	NE SAIT PAS 98	
806	VÉRIFIEZ 801 :  ACTUELLEMENT A ÉTÉ MARIÉE/  MARIÉE/VIT AVEC UN A VÉCU AVEC UN HOMME HOMME		
	Quelle est l'occupation de votre (dernier) (mari/ partenaire) ? C'est-à-dire quel genre de travail fait-il principalement ?  Quelle était l'occupation de votre (dernier) (mari/ partenaire) ? C'est-à-dire quel genre de travail faisait-il principalement ?		
807	En dehors de votre travail domestique, avez-vous travaillé au cours des sept derniers jours ?	OUI	→ 811
808	Comme vous le savez, certaines femmes font un travail pour lequel elles sont payées en argent ou en nature. Certaines ont un petit commerce ou une petite affaire ou travaillent sur les terres ou dans l'affaire de la famille.  Au cours des sept derniers jours, avez-vous fait quelque chose de ce genre ou un autre travail ?	OUI	> 811
809	Bien que vous n'ayez pas travaillé au cours des sept derniers jours, est-ce que vous avez un travail ou une affaire dont vous avez dû vous absenter pour vacances, maladie, maternité ou pour une autre raison ?	OUI	→ 811
810	Avez-vous fait un travail quelconque au cours des 12 derniers mois ?	OUI	→ 815
811	Quelle est votre occupation, c'est-à-dire quel genre de travail faites- vous principalement ?		
812	Faites-vous ce travail pour un membre de votre famille, pour quelqu'un d'autre ou êtes-vous à votre compte ?	MEMBRE DE LA FAMILLE	

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ A
813	Travaillez-vous habituellement toute l'année, ou de manière saisonnière ou travaillez-vous seulement de temps en temps ?	TOUTE L'ANNÉE	
814	Êtes-vous payée en argent ou en nature pour ce travail ou n'êtes- vous pas payée du tout ?	ARGENT SEULEMENT 1 ARGENT ET NATURE 2 NATURE SEULEMENT 3 PAS PAYÉE 4	
815	VÉRIFIEZ 601 :  ACTUELLEMENT MARIÉE/VIVANT AVEC UN HOMME		> 823
816	VÉRIFIEZ 814 :  CODE 1 OU 2  ENCERCLÉ  AUTRE  AUTRE		▶ 819
817	Habituellement, qui décide comment l'argent que vous gagnez va être utilisé : c'est vous, votre (mari/partenaire), ou conjointement vous et votre (mari/partenaire) ?	ENQUÊTÉE       1         MARI/PARTENAIRE       2         CONJOINTEMENT ENQUÊTÉE       3         ET MARI/PARTENAIRE       3         AUTRE       6         (PRÉCISEZ)	
818	Diriez-vous que vous gagnez plus que votre (mari/partenaire), moins ou à peu prés la même chose ?	PLUS QUE LUI       1         MOINS QUE LUI       2         À PEU PRÉS LA MÊME CHOSE       3         MARI/PARTENAIRE N'A PAS         DE REVENUS       4         NE SAIT PAS       8	→ 820
819	Habituellement, qui décide comment l'argent que votre (mari/partenaire) gagne va être utilisé: vous, votre (mari/partenaire), ou conjointement vous et votre (mari/partenaire) ?	ENQUÊTÉE 1  MARI/PARTENAIRE 2  CONJOINTEMENT ENQUÊTÉE  ET MARI/PARTENAIRE 3  MARI/PARTENAIRE NE PAS  DE REVENUS 4  AUTRE 6  (PRÉCISEZ)	
820	Habituellement, qui prend les décisions en ce qui concerne vos propres soins de santé: vous, votre (mari/partenaire), conjointement vous et votre (mari/partenaire) ou quelqu'un d'autre ?	ENQUÊTÉE	
821	Qui prend habituellement les décisions concernant les achats importants pour le ménage ?	ENQUÊTÉE	
822	Qui prend habituellement les décisions concernant les visites à votre famille ou parents ?	ENQUÊTÉE	

N۳	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Á
823	Est-ce que vous possédez cette maison ou une autre maison seule ou conjointement avec quelqu'un d'autre ?	SEULE         1           CONJOINTEMENT         2           SEULE ET CONJOINTEMENT         3           N'EN POSSÈDE PAS         4	
824	Est-ce que vous possédez de la terre, seule ou conjointement avec quelqu'un d'autre ?	SEULE         1           CONJOINTEMENT         2           SEULE ET CONJOINTEMENT         3           N'EN POSSÈDE PAS         4	
825	PRÉSENCE D'AUTRES PERSONNES À CE POINT DE L'INTERVIEW (PERSONNES PRÉSENTES ET QUI ÉCOUTENT, PERSONNES PRÉSENTES MAIS QUI N'ÉCOUTENT PAS OU PAS PRÉSENTES).	PRES./ PRES./ PAS ÉCOUTE ÉCOUTE PRES PAS ENFANTS < 10 ans 1 2 3 MARI 1 2 3 AUTRES HOMMES 1 2 3 AUTRES FEMMES 1 2 3	
826	Selon vous, est-il justifié qu'un mari frappe ou batte sa femme dans les situations suivantes :  Si elle sort sans le lui dire ? Si elle néglige les enfants ? Si elle argumente avec lui ? Si elle refuse d'avoir des rapports sexuels avec lui ? Si elle brûle la nourriture ? Si elle refuse de préparer le repas?	OUI NON NSP  SORT SANS LUI DIRE 1 2 8  NÉGLIGE ENFANTS 1 2 8  ARGUMENTE 1 2 8  REFUSE RAPP. SEX 1 2 8  BRÛLE NOURRITURE 1 2 8  REFUSE PREPA.REP 1 2 8	

# SECTION 9. VIH/SIDA

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Á
901	Je voudrais maintenant que nous parlions d'un autre sujet. Avezvous délà entendu parler d'une maladie appelée sida ?	OUI	→ 937
902	Est-ce qu'on peut réduire le risque de contracter le virus du sida en ayant juste un seul partenaire sexuel qui n'est pas infecté et qui n'a aucun autre partenaire sexuel ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8	
903	Est-ce qu'on peut contracter le virus du sida par les piqûres de moustiques ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8	
904	Est-ce qu'on peut réduire le risque de contracter le virus du sida en utilisant des condoms au cours de chaque rapport sexuel ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8	
905	Est-ce qu'on peut contracter le virus du sida en partageant la nourriture avec une personne qui a le sida ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8	
906	Est-ce qu'on peut contracter le virus du sida par sorcellerie ou par des moyens surnaturels ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8	
907	Est-il possible qu'une personne paraissant en bonne santé ait, en fait, le virus du sida ?  OUI		
908	Est-ce que le virus qui cause le sida peut être transmis de la mère à son enfant :	OUI NON NSP	
	Pendant la grossesse ? Au cours de l'accouchement ? Pendant l'allaitement ?	GROSSESSE 1 2 8 ACCOUCHEMENT 1 2 8 ALLAITEMENT 1 2 8	
909	VÉRIFIEZ 908 : AU MOINS UN 'OUI'	TRE	<del>&gt;</del> 911
910	Y a-t-il des médicaments spéciaux qu'un médecin ou une infirmière peut donner à une femme infectée par le virus du sida pour réduire le risque de transmission à son enfant ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8	
911	VÉRIFIEZ 208 ET 215 : AUCUNE NAISSA	NCE	→926
	DERNIÈRE NAISSANCE DEPUIS JANVIER 2010 AVANT JANVIER		→926
912		CUN SOIN ATAL	→ 920
913	VÉRIFIER S'IL Y A D'AUTRE PERSONNES. AVANT DE CONTINUER, FAITES TOUT VOTRE POSSIBLE POUR ÊTRE EN PRIVÉ.		
914	Au cours de l'une de ces visites prénatales pour votre dernière naissance, est-ce que l'on a parlé des sujets suivants ?	OUI NON NSP	
	Des bébés qui contractent le virus du sida de leur mère ? Des choses qu'on peut faire pour ne pas contracter le sida ? Effectuer un test du virus du sida ?	SIDA DE LA MÈRE       1       2       8         CHOSES À FAIRE       1       2       8         TEST       1       2       8	
915	Dans le cadre des visites prénatales, est-ce que l'on vous a proposé d'effectuer un test du virus du sida ?	OUI	

N~	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Á
916	Je ne veux pas connaître les résultats mais avez-vous effectué un test du virus du sida dans le cadre de vos soins prénatals ?	OUI	→ 920
917	Où le test a t-il été fait ? INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT.	SECTEUR PUBLIC           HÔPITAL NATIONAL	
	SI VOUS NE POUVEZ PAS DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT.	MATERNITE       .14         CSI       .15         CEDAV       .16         CTA       .17         DISPENSAIRE SCOLAIRE       .18         AUTRE SECTEUR       .19	
	(NOM DE L'ENDROIT)	PRÉCISEZ    SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ	
		AUTRE96 (PRÉCISEZ)	
918	Je ne veux pas connaître les résultats mais avez-vous reçu les résultats du test ?	OUI	→ 924
919	Toutes les femmes sont censées recevoir des conseils après avoir effectué le test. Après avoir effectué votre test, avez-vous reçu des conseils ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8	924
920	VÉRIFIEZ 434 POUR DERNIÈRE NAISSANCE :  N'IMPORTE QUEL CODE AUTRE 21-36 ENCERCLÉ		→ 926
921	Entre le moment où vous arrivez pour accoucher et le moment où l'enfant est né, vous a-t-on proposé de faire un test du virus du sida ?	OUI	
922	Je ne veux pas connaître les résultats mais vous a-t-on fait un test du virus du sida à ce moment-là ?	OUI	→ 926
923	Je ne veux pas connaître les résultats mais avez-vous reçu les résultats du test ?	OUI	
924	Avez-vous effectué un test du virus du sida depuis ce moment où vous avez fait un test durant votre grossesse ?	OUI	→ 927
925	Depuis combien de mois avez- vous effectué votre test du VIH le plus récent ?	IL Y AMOIS  DEUX ANNÉES OU PLUS95	932
926	Je ne veux pas connaître les résultats mais avez-vous déjà fait un test pour savoir si vous avez le virus du sida ?	OUI	→ 930

N~	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Á
927	Depuis combien de mois avez- vous effectué votre test du VIH le plus récent ?	IL Y AMOIS  DEUX ANNÉES OU PLUS95	
928	Je ne veux pas connaître les résultats mais avez-vous reçu les résultats du test ?	OUI	
929	Où le test a-t-il été fait ?  INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT.  SI VOUS NE POUVEZ PAS DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT.  (NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR PUBLIC           HÔPITAL NATIONAL         11           CHR         12           HD         13           MATERNITE         14           CSI         15           CEDAV         16           CTA         17           DISPENSAIRE SCOLAIRE         18           AUTRE SECTEUR         19           (PRÉCISEZ)           SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ           HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ         21           LABORATOIRE PRIVE         22           DISPENSAIRE SCOLAIRE         23           CLINIQUE/CENTRE ANBEF         24           AUTRE SECTEUR         MÉDICAL PRIVÉ           MÉDICAL PRIVÉ         27           (PRÉCISEZ)           AUTRE SOURCE           MAISON         31           CENTRE DE DÉTENTION         32           AUTRE         96           (PRÉCISEZ)	→ 932
930	Connaissez-vous un endroit où l'on peut se rendre pour faire un test du virus du sida ?	OUI	932
931	Où est-ce ?  Pas d'autre endroit ?  INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT.  SI VOUS NE POUVEZ PAS DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT.  (NOM DE L'ENDROIT/NOM DES ENDROITS)	SECTEUR PUBLIC	

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Á
932	Est-ce que vous achèteriez des légumes frais à un marchand ou à un vendeur si vous saviez que cette personne a le virus du sida ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8	
933	Si un membre de votre famille contractait le virus du sida, souhaiteriez-vous que son état reste secret ou non ?	OUI, RESTE SECRET       1         NON       2         NSP/PAS SÛRE/CELA DÉPEND       8	
934	Si un membre de votre famille tombait malade du sida, seriez-vous prête à prendre soin de lui/elle dans votre propre ménage?	OUI       1         NON       2         NSP/PAS SÛRE/CELA DÉPEND       8	
935	Si un enseignant/une enseignante a le virus du sida mais qu'il/qu'elle n'est pas malade, est-ce que, à votre avis, il/elle devrait être autorisé(e) à continuer à enseigner à l'école ?	DEVRAIT ÊTRE AUTORISÉ (E) 1 NE DEVRAIT PAS ÊTRE AUTORISÉ (E) 2 NSP/PAS SÛRE/CELA DÉPEND 8	
936	Est-ce qu'on devrait éduquer les enfants de 12-14 ans sur l'utilisation de condoms pour éviter de contracter le sida ?	OUI       1         NON       2         NSP/PAS SÛRE/CELA DÉPEND       8	
	VERIFIER 901		
937	A ENTENDU N'A PAS ENTENDU PARLER DU SIDA		
	Mis à part le sida, avez- vous entendu parler d'autres infections qui peuvent se transmettre par contact sexuel ?	OUI	
938	VÉRIFIEZ 613 : A EU DES RAPPORTS ☐ N'A JAMAIS EU DE ☐ RAPPORTS SEXUELS ☐		→ 946
939	VÉRIFIEZ 937 : A ENTENDU PARLER D'AUTRES INFECTIONS SE	EXUELLEMENT TRANSMISSIBLES ?	
	oui 🦳	NON	
	99.		→ 941
940	J'aimerais maintenant vous poser quelques questions sur votre santé au cours des 12 derniers mois. Durant les 12 derniers mois, avez-vous eu une maladie que vous avez contractée par contact sexuel ?	OUI	
941	Il arrive parfois que les femmes aient des pertes vaginales, anormales et malodorantes. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des pertes vaginales anormales et malodorantes ?	OUI	
942	Il arrive parfois que les femmes aient une plaie ou un ulcère génital. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu une plaie ou un ulcère génital ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8	
943	VÉRIFIEZ 940, 941, ET 942 :  A EU UNE INFECTION (AU MOINS UN 'OUI')  N'A PAS EU D'INFECTION OU NE SAIT PAS		→ 946

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Á
944	La dernière fois que vous avez eu (PROBLEME DÉCLARÉ À 940/941/942), avez-vous recherché des conseils ou un traitement ?	OUI 1	046
		NON 2	946
945	Où êtes-vous allée ?  Pas d'autre endroit ?  INSISTER POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT.  SI VOUS NE POUVEZ DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE	SECTEUR PUBLIC  HÔPITAL NATIONAL A  MATERNITE REFRENCE B  CHR C  HD D  CSI E  CASE SANTE F  PHARMACIE G  AUTRE SECTEUR	
	L'ENDROIT.	PUBLIC H	
	(NOM DE L'ENDROIT/ NOM DES ENDROITS)	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ  HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ  PHARMACIE	
946	Si une femme sait que son mari est atteint d'une maladie qu'elle peut contracter au cours de rapports sexuels, pensez-vous qu'il est justifié qu'elle lui demande qu'ils utilisent des condoms quand ils ont des rapports sexuels ?	OUI	
947	Est-ce que vous pensez qu'il est justifié qu'une femme refuse d'avoir des rapports sexuels avec son mari quand elle sait qu'il a des relations sexuelles avec des femmes autres que ses épouses ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8	
948	VÉRIFIEZ 601 :  ACTUELLEMENT MARIÉE/  VIVANT AVEC UN HOMME   PAS EN UNION		1001
949	Pouvez-vous refuser d'avoir des rapports sexuels avec votre mari/partenaire quand vous ne souhaitez pas en avoir ?	OUI       1         NON       2         CELA DÉPEND/PAS SÛRE       8	
950	Pourriez-vous demander à votre mari/partenaire d'utiliser un condom si vous vouliez qu'il en utilise un ?	OUI       1         NON       2         CELA DÉPEND/PAS SÛRE       8	

## SECTION 10. EXCISION

No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER À
1001	Avez-vous déjà entendu parler de l'excision ?	OUI	1003
1002	Dans certains pays, il existe une pratique qui consiste à couper une partie des organes génitaux externes des filles. Avez-vous déjà entendu parler de cette pratique ?	OUI	<b>→</b> 1101
1003	Vous a-t-on coupé vos organes génitaux externes ?	OUI	→ 1009
1004	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur ce qui a été fait à ce moment-là.  Vous a-t-on coupé quelque chose dans la zone génitale ?	OUI	→ 1006
1005	Vous a-t-on seulement entaillé les parties génitales sans rien couper ?  SI OUI, RETOURNER À 1004. VÉRIFIER ET CHANGER SI NÉCESSAIRE.	OUI	
	NECESSAIRE.	NE SAIT PAS 8	
1005A	Avez-vous entendu parler de la pratique du Dangouriya (Haoussa) ou Habizi (Djerma) ou Damari (Kanouri) ?	OUI	→ 1006
1005B	Avez-vous subi la pratique du Dangouriya ou l'avez-vous pratiqué à votre fille ?	OUI	
1006	Vous a-t-on fermé la zone du vagin par un moyen quelconque ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8	
1007	Quel âge aviez-vous lorsque vous avez subi cette pratique? SI L'ENQUÊTÉE NE CONNAIT PAS L'ÂGE EXACT, ESSAYER D'OBTENIR UNE ESTIMATION.	ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES  DURANT ENFANCE	
1008	Qui a procédé à votre excision ?	EXCISEUSE TRAD. 11 ACCOUCHEUSE TRAD 12 AUTRE TRADITION. 16 (PRÉCISER)  AUTRE (PRÉCISER)  NE SAIT PAS 98	
1009	VERIFIER 213 ET 216 :		
	A AU MOINS N'A PAS DE UNE FILLE VIVANTE	1 1	→ 1019
1010	Est-ce que certaines de vos filles ont subi ce genre de pratique ?	NOMBRE EXCISEES	
	SI OUI: Combien ?	AUCUNE FILLE EXCISEE 95	→ 1018

No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER Å
1011	Sur laquelle de vos filles a t-on procédé le plus récemment à l'excision ?  (PRENOM DE LA FILLE)	N° LIGNE DE LA FILLE À Q.212	
	ENQUÊTRICE : VÉRIFIER 212 ET ENREGISTRER LE NUMERO DE LIGNE POUR LA FILLE		
1012	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur ce qui a été fait à (PRENOM DE LA FILLE de Q.1011) à ce moment-là.  A-t-on enlevé quelque chose de ses parties génitales ?	OUI	→ 1014
1013	A-t-on seulement entaillé ses parties génitales sans rien enlever ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8	
1014	Son vagin a -t-il été fermé par un moyen quelconque ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8	
1015	Quel âge avait (PRENOM DE LA FILLE À Q.1011) au moment de l'excision ? SI L'ENQUETÉE NE CONNAIT PAS L'AGE, INSISTER POUR OBTENIR UNE ESTIMATION.	AGE EN ANNÉES RÉVOLUS  DURANT ENFANCE	
1016	Qui a procédé à l'excision ?	EXCISEUSE TRAD	
1017	Avez-vous observé au moment ou après qu'on ait coupé les parties génitales de (PRENOM DE LA FILLE À Q.1011 ) l'un des problèmes suivants :  Saignements excessifs ?  Difficultés pour uriner ou rétention d'urine ?  Gonflement dans la zone génitale ?  Infection de la zone génitale ? / la blessure ne s'est pas cicatrisée correctement ?	OUI NON NSP  SAIGNEMENT EXCES. 1 2 8  DIF. À URINER/ RÉTENTION URINE 1 2 8  GONFLEMENT 1 2 8  INFECTION/MAUVAISE CICATRISATION 1 2 8	▶1019
1018	Dans l'avenir, avez-vous l'intention de faire exciser vos filles ?	OUI	

No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER Á
1019	Quels sont les avantages pour une fille d'être excisée ?  INSISTER: d'autres avantages ?  ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	MEILLEURE HYGIÈNE A RECONNAISSANCE SOCIALE B MEILLEURE CHANCE MARIAGE C PRESERVATION VIRGINITÉ/PREVIENT REL SEX. AVANT MARIAGE D PLUS DE PLAISIR SEXUEL POUR L'HOMME E NÉCESSITÉ RELIGIEUSE F	
		AUTREX  (PRÉCISER)  AUCUN AVANTAGE	
1020	Quels sont les avantages pour les filles à ne pas être excisées ?  INSISTER: rien d'autre ?  ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	MOINS DE PROBLÈMES DE SANTÉ . A ÉVITE LA SOUFFRANCE	
1021	Pensez-vous que cette pratique est un moyen d'éviter que les filles aient des relations sexuelles avant le mariage ou pensez vous, au contraire, qu'elle n'a aucun effet ?	PREVENIR RELATIONS SEXUELLES 1 PAS D'EFFET 2 NE SAIT PAS 8	
1022	Pensez-vous que le recours à cette pratique est exigée par votre religion ?	OUI	
1023	Pensez-vous que cette pratique doit être maintenue ou qu'elle doit disparaître ?	MAINTENUE       1         DISPARAITRE       2         CELA DÉPEND       3         NE SAIT PAS       8	
1024	Pensez-vous que les hommes tiennent à ce que cette pratique soit conservée ou au contraire, pensez-vous qu'ils sont favorables à son abandon ?	CONSERVÉE       1         ABANDONNÉE       2         CELA DÉPEND       3         NE SAIT PAS       8	

#### SECTION 11. FISTULE

No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER À
1101	Connaissez-vous la maladie dénommée «fistule» c'est-à-dire la "maladie de l'urine" ?	OUI 1 NON 2	→ 1201
1102	Quelles sont selon vous, les causes de cette maladie ?  INSISTEZ : Rien d'autre ?  ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	SORCELLERIE OU ENVOUTEMENT MYSTIQUE	
1103	Quelles sont selon vous les principales manifestations de cette maladie ?  INSISTEZ : Rien d'autre ?  ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNE.	AMAIGRISSEMENT CONTINU         A           PERTE INVOLONTAIRE DES URINES         B           PERTE INVOLONTAIRE DES SELLES         C           PERTE INVOLONTAIRE DES URINES ET DES SELLES         D           CONSTAMMENT MOUILLEES         E           ODEURS NAUSEABONDES         F           INFIRMITE LOCOMOTRICE RELATIVE         G           AUTRES         X           (PRÉCISER)         Y	
1104	Peut-on soigner, selon vous, cette maladie et en guérir ?	OUI	
1105	Etes-vous atteinte ou avez-vous déjà contracté cette maladie ?	OUI	→ 1108
1106	Depuis quand avez-vous contracté cette maladie ?	MOINS DE 12 MOIS	
1107	Comment, selon vous, avez-vous contracté cette maladie ?	SORCELLERIE OU ENVOUTEMENT MYSTIQUE         01           MAUVAIS SORTS, FATALITE         02           TROP JEUNE POUR ACCOUCHER         03           TROP VIEILLE POUR ACCOUCHER         04           TROP MAIGRE POUR SUPPORTER UNE GROSSESSE         05           TROP D'ACCOUCHEMENTS SUCCESSIFS         06           MALADIES FREQUENTES DURANT LA GROSSESSE         07           ACCOUCHEMENT D'UN GROS BEBE         08           ACCOUCHEMENT A DOMICILE SANS ASSISTANCE         09           TRAVAIL PROLONGE         10           VOLONTE DE DIEU         11           AUTRES         96           (PRECISER)         98	

No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSER À
1108	Comment, selon vous, contracte t-on cette maladie ?  INSISTEZ : Rien d'autre ?	SORCELLERIE OU ENVOUTEMENT MYSTIQUE         A           MAUVAIS SORTS, FATALITE         B           TROP JEUNE POUR ACCOUCHER         C           TROP VIEILLE POUR ACCOUCHER         D           TROP MAIGRE POUR SUPPORTER UNE GROSSESSE         E           TROP D'ACCOUCHEMENTS SUCCESSIFS         F	
	ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	MALADIES FREQUENTES DURANT LA GROSSESSE       G         ACCOUCHEMENT D'UN GROS BEBE       H         ACCOUCHEMENT A DOMICILE SANS ASSISTANCE       I         MEDICALE       I         TRAVAIL PROLONGE       J         VOLONTE DE DIEU       K         AUTRES       X         (PRECISER)       Y	
		NE SAIT PAS	
1109	VÉRIFIEZ 1105 : OUI	NON	1118
1110	Où avez-vous recherché les soins ?	PAS RECHERCHÉ SOINS 00 CENTRE DE SANTÉ 01 MATERNITÉ 02 HOPITAL 03 CLINIQUE PRIVÉE 04 AUTRE STRUCTURE MÉDICALE (A PRECISER) 06 SOINS TRADITIONNELS AU VILLAGE 07 AUTRE (A PRECISER) 96 (A PRECISER)	→ 1117 → 1115
1111	Combien d'opérations chirurgicales vous a-t-on effectuées ?	NOMBRE D'OPÉRATIONS CHIRURGICALES AUCUNE 00	→ 1118
1112	Cette (la dernière) opération chirurgicale qui vous été faite, a-t-elle été selon vous une réussite ?	OUI	<b>→</b> 1114
1113	Pourquoi pensez-vous que cette opération est réussie ?  INSISTEZ : Rien d'autre ?  ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	CESSATION TOTALE DES PERTES D'URINES A REPRISE NORMALE DES ACTIVITES QUOTIDIENNES B SENSATION DE DELIVRANCE ET DE MIEUX ETRE C RETOUR A LA VIE DE FAMILLE D AUTRES X (PRÉCISER)	11118
1114	Pourquoi pensez-vous que cette opération n'est pas réussie ?	AGGRAVATION : PERTES D'URINES TROP	1118
1115	Depuis combien de temps suivez-vous ces traitements traditionnels ?	NOMBRE DE MOIS	
1116	Quels sont selon vous les résultats de ces traitements traditionnels?	AGGRAVATION 1 AUCUNE AMÉLIORATION 2 AMÉLIORATIONS SIGNIFICATIVES 3 GUÉRISON PARTIELLE 4 GUÉRISON COMPLÈTE 5 DURÉE DE TRAITEMENT TROP COURT POUR JUGER 6 SANS OPINION 7	1118

No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES				PASSER À
1117	Pourquoi êtes-vous demeurée sans soin jusque-là ?	PROBLEMES D'INFORMATIONS MALADIE INCURABLE SORCELLERIE			B C C D E F	
1118	Selon vous, peut-on prévenir les fistules en adoptant les comportements suivants ?					
			OUI	NON	NSP	
	A) Eviter les mariages précoces des adolescentes de moins de 18 ans?	A) EVITER LES MARIAGES PRECOCES	1	2	8	
	B) Encourager la scolarisation de la jeune fille?	B) ENCOURAGER SCOLARISATION JEUNE FILLE	1	2	8	
	C) Eviter les grossesses précoces?	C) EVITER LES GROSSESSES	1	2	8	
	D) Eviter les grossesses trop nombreuses?	D) EVITER LES GROSSESSES TROP	1	2	8	
	E) Eviter les grossesses trop rapprochées?	E) EVITER LES GROSSESSES TROP		_	-	
		RAPPROCHEES	1	2	8	
1119	Selon vous, peut-on prévenir les fistules en adoptant les comportements suivants en cas					
	de grossesse?		OUI	NON	NSP	
	A) Faire des consultations prénatales dans un centre de santé ?	A) FAIRE DES CONSULTATIONS PRENATALES DANS UN CENTRE DE SANTE	1	2	8	
	B) Accoucher en milieu hospitalier ou dans une maternité ?	B) ACCOUCHER EN MILIEU HOSPITALIER	1	2	8	
	C) Faire des consultations postnatales ?	C) FAIRE DES CONSULTATIONS POSTNATALES	1	2	8	
	D) Participer aux séances de planification familiale ?	D) PARTICIPER AUX SEANCES DE PLANIFICATION FAMILIALE	1	2	8	
	E) Eviter de faire des travaux ménagers très durs (corvée d'eau, de bois, etc.) ?	E) EVITER DE FAIRE DES TRAVAUX MENAGERSTRES DURS	1	2	8	
	F) Eviter de prendre des potions médicamenteuses traditionnelles ?	F) EVITER DE PRENDRE DES POTIONS MEDICAMENTEUSES	1	2	8	

# SECTION 12. AUTRES PROBLÈMES DE SANTÉ

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ A
1201	Je voudrais maintenant vous poser d'autres questions concernant des problèmes de santé. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on fait une injection pour une raison quelconque ?	NOMBRE D'INJECTIONS	
	SI OUI : Combien d'injections avez-vous eu ? SI LE NOMBRE D'INJECTIONS EST 90 OU PLUS, OU SI LES INJECTIONS ÉTAIENT QUOTIDIENNES PENDANT 3 MOIS OU PLUS, ENREGISTREZ '90'.	AUCUNE 00	<b>→</b> 1204
	SI LA RÉPONSE EST NON-NUMÉRIQUE, INSISTEZ POUR OBTENIR UNE ESTIMATION.		
1202	Parmi ces injections, combien ont été effectuées par un médecin, une infirmière, un pharmacien, un dentiste ou un autre prestataire de santé ?	NOMBRE D'INJECTIONS	
	SI LE NOMBRE D'INJECTIONS EST 90 OU PLUS, OU SI LES INJECTIONS ÉTAIENT QUOTIDIENNES PENDANT 3 MOIS OU PLUS, ENREGISTREZ '90'.	AUCUNE	<b>→</b> 1204
	SI LA RÉPONSE EST NON-NUMÉRIQUE, INSISTEZ POUR OBTENIR UNE ESTIMATION.		
1203	La dernière fois que vous avez eu une injection effectuée par un prestataire de santé, est-ce qu'il/elle a pris la seringue et l'aiguille d'un emballage neuf qui n'avait pas été ouvert ?	OUI       1         NON       2         NE SAIT PAS       8	
1204	Fumez-vous actuellement des cigarettes ?	OUI	<b>→</b> 1206
1204A	A quel âge avez-vous fumé entièrement une cigarette pour la première fois?	ÂGE	
1205	Au cours des dernières 24 heures, combien de cigarettes avez-vous fumées ?	NOMBRE DE CIGARETTES	
1206	Actuellement, est-ce que vous fumez ou utilisez un autre type de tabac ?	OUI	<b>→</b> 1208
1207	Quel (autre) type de tabac fumez-vous ou utilisez-vous ?	PIPE A TABAC À MACHER B	
	ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	TABAC À PRISER C	
		AUTRE X (PRÉCISEZ)	
1208	Il peut arriver que, pour différentes raisons, les femmes aient des difficultés pour obtenir un avis médical ou se faire soigner. Quand vous êtes malade et que vous voulez un avis médical ou un traitement, est-ce que chacune des raisons suivantes constituent, pour vous, un problème important ou non?	PAS PRO- PROBLÈME BLÈME IMPOR- IMPOR- TANT TANT	
	Obtenir la permission d'aller voir un médecin ?	PERMISSION D'ALLER 1 2	
	Obtenir l'argent nécessaire pour le conseil ou le traitement ?	OBTENIR L'ARGENT 1 2	
	La distance pour atteindre l'établissement de santé ?	DISTANCE 1 2	
	Devoir prendre un moyen de transport	TRANSPORT 1 2	
	Ne pas vouloir y aller seule ?	Y ALLER SEULE 1 2	

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Å
1209	Êtes-vous couverte par une assurance médicale ?	OUI	→ 1210A
1210	Par quel type d'assurance êtes-vous couverte ?  ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	ASSURANCE MUTUELLE/ ASSURANCE SANTÉ COMMUNAUTAIRE A ASSURANCE SANTÉ PAR L'EMPLOYEUR B SÉCURITÉ SOCIALE C AUTRE ASSURANCE PRIVÉE COMMERCIALE D AUTREX (PRÉCISEZ)	
1210A	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous souffert d'une quelconque des maladies suivantes :   diabète   hypertension artérielle/AVC   maladies cardiaques   insuffisance rénale   cancer   paralysie   asthme/bronchite chronique   ulcère  ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	AUCUNE A DIABÈTE B HYPERTENSION ARTÉRIEL C MALADIES CARDIAQUES D INSUFFIS E CANCER F PARALYSIE G ASTHME/BRONCHITE CHRONIQUE H ULCERE I AUTRE X (PRÉCISEZ)	→ 1301
1210B	Un diagnostic a-t-il été fait par un personnel médical?	OUI	
1210C	A quel(s) type(s) de traitement avez-vous recours pour cette(ces) maladie(s) ?  ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	TRAITEMENT MEDICAL PRESCRIT	

## SECTION 13. MORTALITÉ MATERNELLE

NO.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
1301	Maintenant, je voudrais vous poser des questions sur vos frères et sœurs, c'est-à-dire sur tous les enfants nés de votre mère biologique.	OUI	→ 1308
	Est-ce que votre mère a donné naissance à des enfants, en plus de vous-même ?		
1302	Combien votre mère a-t-elle eu de garçons qui sont encore en vie ?	GARÇONS VIVANTS	
1303	En dehors de vous, combien votre mère a-t-elle eu de filles qui sont encore en vie ?	FILLES VIVANTES	
1304	Combien votre mère a-t-elle eu de garçons qui sont décédés ?	GARÇONS DÉCÉDÉS	
1305	Combien votre mère a-t-elle eu de filles qui sont décédées ?	FILLES DÉCÉDÉES	
1306	Est-ce que votre mère a donné naissance à d'autres enfants dont vous ne savez pas s'ils sont vivants ou décédés ?	OUI	→ 1308
1307	Combien d'autres enfants votre mère a-t-elle eu dont vous ne savez pas s'ils sont vivants ou décédés ?	AUTRES ENFANTS	
1308	ADDITIONNER LES REPONSES À 1302, 1303, 1304, 1305 ET 1307 AJOUTER 1 (L'ENQUÊTÉE) ET NOTER LE TOTAL.	TOTAL	
1309	VÉRIFIER 1308:		
	Juste pour être sûre que j'ai bien compris, y compris vous-même, votre mère a donné naissance à enfants en tout.  Est-ce bien exact ?  INSISTER ET  CORRIGER  1301 - 1308  COMME IL SE DOIT.		
1310	VÉRIFIER 1308 :	•	
	DEUX NAISSANCES OU PLUS	UNE NAISSANCE SEULEMENT (ENQUÊTÉE SEULE)	→ 1322
1311	Combien de ces naissances votre mère a-t-elle eues avant votre propre naissance ?	NOMBRE DE NAISSANCES PRÉCÉDENTES	

1312	Quel prénom a été	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]
1012	donné à votre frère ou sœur le/la plus âgé(e) (ou suivant) ?			[5]		[0]	
1313	(PRENOM) est-il de sexe masculin ou féminin ?	MASC. 1 FÉM. 2					
1314	Est-ce que (PRENOM) est toujours en vie ?	OUI 1  NON 2  ALLER À 1316  NSP 8  ALLER À [2]	OUI 1  NON 2  ALLER À 1316   NSP 8  ALLER À [3]	OUI 1  NON 2  ALLER À 1316  NSP 8  ALLER À [4]	OUI 1  NON 2  ALLER À 1316  NSP 8  ALLER À [5]	OUI 1 NON 2 ALLER À 1316 ◀ NSP 8 ALLER À [6]◀	OUI 1 NON 2 ALLER À 1316 ◀ NSP 8 ALLER À [7]록
1315	Quel âge a (PRENOM) ?	ALLER À [2]	ALLER À [3]	ALLER À [4]	ALLER À [5]	ALLER À [6]	ALLER À [7]
1316	Combien y a-t-il d'années que (PRENOM) est décédé(e) ?						
1317	Quel âge avait (PRENOM) lorsqu'il/elle est décédé(e) ?  SI NE SAIT PAS, INSISTER: Est-ce que [PRENOM] est mort(e) avant l'âge de douze ans?	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [2]	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [3]	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [4]	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [5]	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [6]	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [7]
	SI OUI, NOTER '95'. SI NON, POSER D'AUTRES POUR OBTENIR UNE ESTI PAR EXEMPLE: Est-ce que [PRENOM] est m se marier?	MATION.					
1318	(PRENOM) était-elle enceinte quand elle est décédée ?	OUI 1 ALLER À 1321 ← NON 2	OUI 1 ALLER À 1321 ◀ NON 2				
1319	Est-ce que (PRENOM) est décédée au cours d'un accouchement ?	OUI 1 ALLER À 1321 ← NON 2	OUI 1 ALLER À 1321 ◀ NON 2	OUI 1 ALLER À 1321  NON 2	OUI 1 ALLER À 1321 ◀ NON 2	OUI 1 ALLER À 1321 NON 2	OUI 1 ALLER À 1321 ◀ NON 2
1320	Est-ce que (PRENOM) est décédée dans les 42 jours suivant la fin d'une grossesse ou d'un accouchement?	OUI 1 NON 2					
1321	À combien d'enfants vivants (PRENOM) a-t-elle donné naissance						ALLER À [7]

1312	Quel prénom a été donné à votre frère ou sœur le plus âgé (ou suivant) ?	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]
1313	(PRENOM) est-il de sexe masculin ou féminin ?	MASC. 1 FÉM. 2	MASC. 1 FÉM. 2	MASC. 1 FÉM. 2	MASC. 1 FÉM. 2	MASC. 1 FÉM. 2	MASC. 1 FÉM. 2
1314	Est-ce que (PRENOM) est toujours en vie ?	OUI 1  NON 2  ALLER À 1316  NSP 8  ALLER À [8*	OUI 1  NON 2  ALLER À 1316   NSP 8  ALLER À [9]	OUI 1  NON 2  ALLER À 1316  NSP 8  ALLER À [10]	OUI 1  NON 2  ALLER À 1316  NSP 8  ALLER À [11]	OUI 1  NON 2  ALLER À 1316   NSP 8  ALLER À [12]	OUI 1 NON 2 ALLER À 1316 ← NSP 8 ALLER À [13],
1315	Quel âge a (PRENOM) ?	ALLER À [8]	ALLER À [9]	ALLER À [10]	ALLER À [11]	ALLER À [12]	ALLER À [13]
1316	Combien y a-t-il d'années que (PRENOM) est décédé(e) ?						
1317	Quel âge avait (PRENOM) lorsqu'il/elle est décédé(e) ?  SI NE SAIT PAS, INSISTER: Est-ce que [PRENOM] est est mort(e) avant l'âge de douze ans?  SI OUI, NOTER '95'. SI NON, POSER D'AUTRES POUR OBTENIR UNE ESTI PAR EXEMPLE: Est-ce que [PRENOM] est m se marier ?	MATION.	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [9]	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [10]	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [11]	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [12]	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLER À [13]
1318	(PRENOM) était-elle enceinte quand elle est décédée ?	OUI 1 ALLER À 1321 ◀ NON 2	OUI 1 ALLER À 1321 ◀ NON 2	OUI 1 ALLER À 1321 ◀ NON 2	OUI 1 ALLER À 1321 ◀ NON 2	OUI 1 ALLER À 1321 ◀ NON 2	OUI 1 ALLER À 1321 ◀ NON 2
1319	Est-ce que (PRENOM) est décédée au cours d'un accouchement ?	OUI 1 ALLER À 1321 ← NON 2	OUI 1 ALLER À 1321 ◀ NON 2	OUI 1 ALLER À 1321 ← NON 2	OUI 1 ALLER À 1321 ◀ NON 2	OUI 1 ALLER À 1321◀ NON 2	OUI 1 ALLER À 1321 ◀ NON 2
1320	Est-ce que (PRENOM) est décédée dans les deux mois suivant la fin d'une grossesse ou d'un accouchement?	OUI 1 NON 2	OUI 1 NON 2	OUI 1 NON 2	OUI 1 NON 2	OUI 1 NON 2	OUI 1 NON 2
1321	À combien d'enfants vivants (PRENOM) a-t-elle donné naissance au cours de sa vie?	ALLER À [8]	ALLER À [9]	ALLER À [10]	ALLER À [11]	ALLER À [12]	ALLER À [13]
S'IL N'Y	A PLUS DE FRÈRE OU S	OEUR, ALLER À 13	22				
1322	ENREGISTRER L'HEUR	E DE LA FIN DE L'I	NTERVIEW	HEUR MINUT			

INSTRUCTIONS: UN SEUL CODE DOIT FIGURER DANS CHAQUE CASE.			DEC	01	1	2	]
UN CODE DOIT ÊTRE INSCRIT À CHAQUE MOIS À LA COLONNE 1.  CODES À UTILISER POUR CHAQUE COLONNE  COLUMN 1: NAISSANCES, GROSSESSES, UTILIS. CONTRACEP. **  N NAISSANCES G GROSSESSES F FIN DE GROSSESSE  0 AUCUNE MÈTHODE 1 STÉRILISATION FÉMININE	2 0 1 2 *	10 09 08 07 06 05 04 03	NOV OCT SEP AOUT JUILLET JUIN MAI AVRIL MARS FEV JAN	02 03 04 05 06 07 08 09 10 11			2 0 1 2 *
2 STÉRILISATION MASCULINE 3 DIU 4 INJECTABLES 5 IMPLANTS 6 PILULE 7 CONDOM 8 CONDOM FÉMININ K MAMA L MÉTHODE DU RYTHME M RETRAIT X AUTRE MÉTHODE MODERNE Y AUTRE MÉTHODE TRADITIONNELLE	2 0 1 1 *	11 10 09 08 07 06 05 04 03 02	DEC NOV OCT SEP AOUT JUILLET JUIN MAI AVRIL MARS FEV JAN	13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24			2 0 1 1 *
COLUMN 2: DISCONTINUATION OU UTILIS, CONTRACEPTIVE  0 RAPPORTS SEX. PEU FRÉQUENTS/MARI ABSENT  1 TOMBÉE ENCEINTE ALORS QU'ELLE UTILISAIT  2 SOUHAITAIT TOMBER ENCEINTE  3 MARI/PARTENAIRE DÉSAPPROUVE  4 VOULAIT MÉTHODE PLUS EFFICACE  5 PEUR DES EFFETS SECONDAIRES  6 MANQUE D'ACCESSIBILITÉ/TROP ÉLOIGNÉ  7 COÛTE TROP CHER  8 PAS PRATIQUE À UTILISER  F FATALISTE  A DIFFICULTÉS POUR TOMBER ENCEINTE/MÉNOPAUSE	2 0 1 0 *	11 10 09 08 07 06 05 04 03 02	DEC NOV OCT SEP AOUT JUILLET JUIN MAI AVRIL MARS FEV JAN	25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36			2 0 1 0 *
D DISSOLUTION DU MARIAGE/SÉPARATION X AUTRE	2 0 0	11 10 09 08 07	DEC NOV OCT SEP AOUT JUILLET JUIN	37 38 39 40 41 42 43			2 0 0
	9 *	05 04 03	MAI AVRIL MARS FEV JAN	44 45 46 47 48			9
		05 04 03 02 01 12 11 10 09	MAI AVRIL MARS FEV JAN DEC NOV OCT SEP AOUT JUILLET JUIL MAI AVRIL MARS	45 46 47 48 49 50 51 52 53			

# OBSERVATIONS DE L'ENQUÊTRICE

## À REMPLIR UNE FOIS L'INTERVIEW TERMINÉE

COMMENTAIRES CONCERNANT L'ENQU	UÊTÉE	
COMMENTAIRES SUR DES QUESTIONS	S PARTICULIÈRES	
AUTRES COMMENTAIRES		
	OBSERVATION DU CHEF D'ÉQUIPE	
NOM DU CHEF D'EQUIPE :	DATE:	
	OBSERVATION DE LA CONTRÔLEUSE	
NOM DE LA CONTRÔLEUSE :	DATE :	